

In amal hual se lanahuatini quinmijcuiluilic laneltocanijmes Hebreos

Dios axan techlaquetzilía
pan ipampa iXolol

1 Pa innojen tonalijmes hual panuque niman de pa yina, Dios quinmilic totajtzitzán ilajtol pan ipampa ilajtunijmes. Quinmilic je tipichin nican huan je tipichin nepa míac tonalijmes, nican se tonali, nepa se tonali, huan ca míac lachihualisli, se lachihualisli nican huan se lachihualisli nepa.² Axcan, pa innojen tonalijmes hual techhuicasqui pa in tonali quiman lamis in lalticpan, techilic ilajtol pan ipampa se hual lajtúa pa iyolo quinami se xolol lajtúa quinami itajtzin lajtúa pa iyolo. Quema, unca iXolol hual Dios quilalic pa quipías quinami se xolol quipías in hual iyaxca itajtzin. Quipías mochi hual unca pin cielo (ilhuicac) huan pan lalticpan. Huan Dios quinchíac mochi hual unca, quinchíac pa huejcahuas pa quiman ajsis in tonali hual yihual quilalic. Quinchíac pan ipampa iXolol.³ IXolol Dios quinextía mochi in cuali de Dios huan ichicahualisli hué, quinami se espejo quicuepa in quinami nesi se sinda moquetza ilaixpan in espejo. Quema, Dios iXolol unca jan quinami unca Dios. Yihual iXolol Dios lajtuc huan mochi mochíac pampa ilajtol quipía

lahueliltlisli. Jan yojque ca ilajtol chicahuac quipalehuá pa mocahuas mochi hual quinchíac. Huan quiman panuque niman míac xixihuimes, Dios iXolol lamic quichíac inon quinami moxtin huil yelosquiaya lachipahuali pa yajmo cayasi laijlaculi. Cuaquinon molalic huan canac lahueliltlisli pa huelitis nepa pin cielo niman pa pani pa mochi. Axcan nepa unca huelitijtica capa unca imajma cuali Dios in niman hué.

Dios iXolol unca niman hué, amo yoje huejué cate lanahuatinijmes pin cielo

⁴ Mochihuaya niman hué Dios iXolol. Amo cate yoje huejué in lanahuatinijmes pin cielo (ilhuicac) pampa quitocayaltique Dios iXolol ca se itoca hué huan niman cuali. Amo yoje cuali motocalo in lanahuatinijmes pin cielo.⁵ Ticmatilo yihual itoca unca yoje niman hué pampa Dios amo quiman quilic se lanahuatini pin cielo inon hual quilic iXolol, quil:

Tehual tinoXolol, axan nimitzlajtultic pa tiyes noXolol. Huan Dios amo quiman quilic se lanahuatini pin cielo inon hual quilic iXolol, quil:

Nehual niyes ca yihual quinami iTajtzin,

- huan yihual yes pa nehual quinami noXolol.
- 6** Huan amo inon san. Quiman quilaicanac capa yehuanten pin laltecpan yihual hual quipás canas mochi in lasojlalishi hual quimonotzilá se xolol hual quipehualtie in xolomes hual lacatilo ca inmintaJtzin, Dios quijtúa, quil:
- Ma quimolancuacuetzilcan moxtin ilanahuatinijmes Dios hual cate pin cielo.
- 7** Huan unca inon hual quijtúa innahuac ilanahuatinijmes pin cielo, quil:
- Quinchihuilá ilanahuatinijmes pin cielo pa yesqui quinami ijyecames.
- Quema, yehuanten ilanahuatinijmes pin cielo hual quitequipanunilo, quinchihuilá pa yesqui quinami tixuxlimes milinticate.
- Quichihualo jan ajnaxcan len yihual quinequi.
- 8** Ma yoje, inon unca len quijtúa yihual hual unca iXolol, quil:
- Unca tehual moyaxca pa tihuelitis, O Dios, mitzhuejcahuilis, amo quiman tilamis tihuelitis.
- Huan yojque quinami tihuelitia unca melahuac huan tihuelitia quinami quinmahuilá moxtin, tiquixtoca pa moxtin yulisqui cuihi huan melahuac.
- 9** Tiquita amo cuihi sinda amo yulilo quinami quijtúa molajtol.
- Pampa in, O Dios, tehual moDios mijchihuilic pa tecpías in paquilisli huan pa cahuanis moixco ca paquilisli, quinami cahuanía se iixco sinda unca laxahuilili ca chahuac.
- Quema, mitzmaca míac paquilisli hual yihual quipía pa tehual.
- Amo yojque míac quinmacac yehuanten monahuac hual huelitilo.
- 10** Huan noje quilía in Xolol, quil: Ipehuayan mochi (Quiman pehuaya mochi), tehual ticchihuac in laltecpan ca momajmajuan, Tata, huan in cielos (ilhuicac) tiquinchíac ca momajmajuan.
- 11** Yehuanten in cielos huan in laltecpan moiJlacusqui.
- Ma yoje, tehual tihuejcahuas, amo quiman tipolehuis.
- Yehuanten mochi viejoJtisqui (mochihuasqui cacaxli) quinami se tzotzomajli.
- 12** Quema, quinami se laquen hual quicuipachúa pa quilasas sinda yajmo quinequi,
- tehual yojque ticchías ca in cielos quiman yajmo monotzalo.
- Quinami se tzotzomajli, cayasqui lapatili.
- Huan tehual, amo quiman timocahuas pa tiyes jan yoje quinami tiunca, huan amo quiman lamisqui moxixihuimes quiman tiyulis, amo quiman lamis moyulilishi.
- 13** Huan amo inon san. Amo quiman quilic se lanahuatin pin cielo inon hual quilic iXolol, quil:
- Ximolali pa noma cuihi capa tihuelitis ca nehual.
- Nepa xicaya pa quiman nilamis niqualsulahuas moxtin molacocolinijmes pa cayasqui inmintaJzindan mocxiuhuajmes.
- 14** ¿Pa len, cuaquín, monotzalo in lanahuatinijmes pin cielo? Yehuanten cate ijyecames cuajcuali hual quichihualo in hual Dios quinmilá pa quichihuasqui. Quintilanía pa quinchihuilisqui len monequi pa yehuanten hual quineltocalo Cristo. Yehuanten Dios ilacames, huan yalo quipialo in hual Dios yahui quinmaca, iyulilishi calica yesqui lamacahuali pa yajmo quinmajsis in amo cuihi huan in miquilisli.

**Monequi pa se moiztías mojmosta
quinami quineltoca in Tata**

2 Pampa inon ticpialo pa
timomachiltitiasqui mágac in lajtomes
hual tijcaquijque techilijque Dios iXolol.
Ma camo caya in pa tehuanten cuajnesi
timijcuanisqui pa yajmo tactocasqui iojli
Cristo hual unca ilajtol yihual techilijque.
Yojque tiyelosquiaya quinami se canóa hual
lanilúa huan amo ajisítia in xalipan capa
quinequi.² Quema, ximomachiltitiacan,
pampa Dios ilajtulisli hual ilanahuatinijmes
pin cielo (ilhuicac) quihualiquilijque
Moisés quisaya neli capa unca Dios.
Huan sinda cataya se o oc sequin hual
amo quichíac jan quinami quijtuc
huan amo quineltocac, cuaquín yihual
quixitinilijque, huan cataya laxitinilisli
hual cahuilauya.³ Huan jan yoje, tehuanten
amo timoquixtisqui pa camo tiquitasqui
laxitinilisli sinda amo timomachiltitiasqui
quinami Dios quitilanac ixolol pa
techquixtisquiaya pin polehuilisli. iNon
techmonotzilfa niman mágac! Pehualoya
quicaquilo lacames in lamachiltisli cuali
quiman in Tata quinmachiltiaya, huan
yehuanten technextiloya tehuanten
quinami unca melahuac.⁴ Dios noje
quinpalahuic pa technextililosquiaya
pampa unca melahuac, pampa quinchíac
mágac hual quinlachialtic ca lamajtilisli
lacames quiman quitajque. Huan quinchíac
innojen hual pa quimaniyan ilajtunijmes
quijtujque pampa yahuiloaya panulo.
Quema, mágac quichíac hual pampa innojen
molachialtiloya lacames ca lamajtilisli.
Huan amo inon san. Noje in Espíritu
Santo quinmacac mágac ca se huan oc se
lahueliltisli yehuanten hual quineltocalo
Jesucristo, quinami quimacahuitlilic Dios
mochi sejse.

**Dios ixolol Jesucristo
unca quinami icnían**

⁵ Yojque, Dios amo quilalic pa in
lanahuatinijmes pin cielo (ilhuicac)

huelitilosquiaya pin lapticpan yancuic
hual yahui ye se tonali, hual inahuac
inon tilaquezticate.⁶ Pa se iamal ilajtol
Dios unca lajcuiluli (laescribiruli) inon
hual quijtúa neli, quil:

¿Len monotzalo lacames pa
tiquinmjnamiquis yehuanten?
¿Len monotzalo pa tiquinchihuilis
cuali?

7 Ticlalic pa nadita pa camo ajisisqui
yesqui yojque huejé quinami in
lanahuatinijmes pin cielo.

Huan tiquinchihuilic pa
quimatisqui momajtisqui
inminlaixpan lacames mochi
hual ticchíac.

Quema, ticlalic pa mochi hual
ticchíac quinchihuilisquiaya
lacames niman mágac lasojjalisi.

8 Tiquinmacac pa quipiasqui
lahueliltisli pa mochi hual
ticchíac.

Yojque, quiman quimacac pa lacames
quipialosquiaya lahueliltisli ca
mochi, cuaquín inon quinequi quijtúa
pampa amo unca lahueliltisli nindeno
hual amo unca inminyaxca lacames.
Quinequi quijtúa pampa pa lacames
unca inminyaxca pa huelitisqui pa
mochi hual Dios quichíac, mas que
ayamo tiquitalo lacames quipixticate
lahueliltisli pa mochi.⁹ Ma yoje,
tiquitalo Jesucristo hual Dios
quichihuilic pa camo yesquiaya yojque
hué quinami in lanahuatinijmes pin
cielo (ilhuicac) pa nadita nican pan
lapticpan. Inon cataya pampa Dios
quinequiaya quinchihuili cuali lacames,
huan pampa inon, quilalic pa Cristo
huil panusquiaya miquilisli pa moxtin,
quema, mochi sejse ca yehuanten.

Yojque ticmatilo Dios quijtuc pampa
monequi pa moxtin quilaosjiasi Cristo.
Tiquitalo quipixtica lahueliltisli axcan
pa mochi hual Dios quichíac. Tiquitalo
Cristo yojque pampa yihual panuc in
miquilisli pa timoxtin.

10 Canaya cuali pa Dios
 quichihuasquiaya yoje, pampa pa
 yihual cate mochi hual quichíac. Noje
 pan ipampa yihual cate mochi hual
 quichíac. Huan canaya cuali pa yihual
 laquisas quichihuas pa Cristo yes mochi
 quinami monequiaya pa yihual yes pan
 ipampa in miquilisli hual quipiaya pa
 panusquiaya. Yoje Cristo huil yes in se
 hual quichíac in ojli hual canasqui in
 míac Dios ixolomes pa moquixtisqui
 pin ipolehuilisli inminlajlaculisli.
 Yojque Dios quinmanaya míac lacames
 hual yihual quinlajtultic pa yesqui
 ixolomes, pa yojque quinpías capa
 yihual unca, yehuanten quipixtate
 len lajco ichicahualisli caultichin.
11 Huan axcan, quema, in se Jesucristo
 quinquixtic yehuanten in lacames
 pin laltecpan pa yesqui Dios ixolomes.
 Axcan yihual unca se san ca yehuanten
 moxtin ixolomes Dios, yehuanten hual
 cate laquixtili pa yesqui Dios ixolomes.
 Quema, moxtin quisajque capa Dios.
12 Pampa inon Jesucristo amo pinahua
 quijtúa pampa tehuanten ticate icnían.
 Quema, huan quilía Dios iTajzin, quil:
 Nehual nilamachiltis monahuac
 tehuall quiman niunca ca
 nocnán.
 Niquincantaros (niquincuicas)
 lajtomes huejué monahuac tehuall
 quiman niunca ca nocnán
 hual monechiculo pampa
 mitzneltocalo.

13 Huan amo inon san. Quijtúa, quil:
 Niclalis nolaneltocalisli ca yihual
 Dios.

Huan noje ca inon, quijtúa, quil:
 Xiquita, nican ticate nehuall huan
 ixolotzitzindis Dios hual yihual
 nechmacac pa niquinmiztías.

14 Yojque, in xolotzitzindis cate
 tehuanten hual ticneltocalo Jesucristo,
 huan ticate lacames huan sihuames ca
 nacal huan esli quinami moxtin. Huan
 jan yoje, Jesucristo lacatic ca nacal

huan esli quinami tehuanten. Lacatic
 pa yoje huil miquis quinami mochi
 lacal. Huan quiman miquic, cataya pa
 yoje huil quisulahuac in se hual quipía
 lahueliltlisli capa unca miquilisli.
 Yihual unca in lili Satanás. **15** Jesucristo
 noje lacatic quinami lacames pa yoje
 quinchihuilisquiaya lacames pa yajmo
 momajtisqui miquisqui. Yehuanten in
 lacames hual pa mochi inminyulilisli
 yultiahuiroaya momajtitataloaya
 pampa yahuiroaya miquilo. Amo huil
 mocahualoaya pa momajtilosquiaya.
 Cataloaya quinami tequipanujquimes
 lachihuaultili, amo huil mocahualo
 quintequipanuilo inmintecojuan.
16 Neli unca pampa Cristo amo mochíac
 quinami in lanahuatinijmes pin cielo
 pa yojque quinpalehuisquiaya. Yihual
 mochíac quinami Abraham imiahuimes
 pa quinpalehuisquiaya. **17** Yojque,
 quipiaya pa mochihuasquiaya mochi
 quinami cate in lacames hual yihual
 quijtúa pampa yehuanten icnán.
 Yojque mochihuaya se tiopista hué pa
 quinpalehuisquiaya yehuanten hual
 Dios ixolomes. Quinpalehuisquiaya
 ilaixpath Dios pan ipampa quinami
 quinquixtilisquiaya inminlajlaculisli.
 Yojque yihual yesquiaya tiopista hué
 hual quimatiaya laicnili. Yesquiaya
 tiopista hual yehuanten huil
 quimatiloaya pampa yihual huil
 quinpalehuífa. **18** Huan amo san inon,
 yihual huil quinpalehuífa aquinojen
 yesqui hual Satanás quintilanilí
 inminyolo pa quichihuasqui len amo
 cuali, pampa yihual ihuán panuc
 lacocoltisli huan Satanás quitilanilic
 yihual iyolo pampa quinequiaya
 quichihuaulti in hual amo unca cuali.

**Jesucristo techmonotzilía míac, amo
 yojque míac techmonotzilía Moisés**

3 Cuaquinon, nocnán hual Dios
 anmitzajtultic pa anyes jan
 iyaxca san, Dios pin cielo (ilhuicac)

anmitznotzac mochi sejse pa anyes iyaxca. Huan anquineltocac, jan quinami moxtin in oc sequin hual neli cate ixolomes. Axcan, xiquijnamiquican yihual hual Dios quitilanic pa lajtos ca ilahueliltisli huan pa yes tiopista hué pa tehuanten. Yihual in tiopista hué pa techpalehuis quiman ticmolancuacuetzilisi yihual hual ticmatilo unca toDios. Huan tiquijtulo neli pampa inon hual ticneltocalo unca yojque. ²Huan Jesucristo quichícac mochi hual Dios quilic pa quichihuasquiaya quiman quilaqtultic pa yesquiaya ilanahuatini huan itiopista hué. Quema, Jesucristo quichícac mochi jan quinami Moisés quichícac mochi umpa. Cataya quiman Dios quichícac pa Moisés yes lanahuatini pa moxtin yehuanten ilacames Dios hual yeje in israelitos. ³Ma yoje in lacal Jesucristo monotza pa quinmilisi niman míac lajtomes huejué huan cuajcuali hual Moisés amo quiman ajsis monotzas. Unca jan quinami yihual hual quichfá se cali monotza pa canas niman míac lasojjalislí hual amo ajsis quipías in cali. ⁴Axcan, sinda unca se cali, neli ticmatilo pampa cataya se hual quichícac. Huan amo inon san. Dios unca yihual hual quichícac mochi. ⁵Moisés quichícac mochi hual Dios quilic pa quichías. Catani pin tonalijmes hual Moisés yulini quinami Dios itequipanujquil capa moxtin ilacames Dios. Huan Dios quilaqtultic Moisés nepa pa quijtus neli innojen hual Dios quilic pa quijtus. ⁶Jan yojque Cristo quichícac mochi hual Dios quilic pin tonalijmes quiman yihual Cristo iXolol Dios cataya capa Dios ilacames. Huan tehuanten ticate Dios ixolomes, sinda tehuanten amo timocahuasqui pa ticalisqui tolaneltocalisli pa in hual Dios techilía neli pampa yahui techmaca. Huan ma camo timocahuacan pa tiquinmilisqui

lacames ca lajtomes huejué in hual Dios tejchihuilá tehuanten. Quema, ma ticchijtiacan inon pa quiman laquisas totequipanulisli pa Dios. Ma camo quiman timocahuacan pa ticchiasqui ca paquilisli huan yojque se tonali ticipiasqui inon hual yahui techmaca.

Dios ixolomes calaquisqui capa amo lamisqui mosehuisqui

⁷Pampa inon, jan quinami quijtúa in Espíritu Santo pa Dios ilajtol lajcuiluli, quil:

Sinda anquicaqui ilajtol Dios axan, ⁸xicnequican pa anquineltocas in hual anmitzilijtica.

Amo xicayacan quinami yehuanten quiman catanijme pin lali capa amaqui chantini, nepa quiman Dios quinlalilic in hual quimacahuiltic pa quimatisqui sinda neli quineltocaloaya.

Nepa yehuanten molalijque ipan yihual, quinami icocolinijmes.

⁹⁻¹⁰Anmotajtzitzán pa cuarenta xixihuil quitaloaya quinami nehual nicpía chicahualisli hué, huan motoliniloaya pa nechlalililosquiaya len calica quijtuloaya nicpiasquiaya niquinnextili nolahueltilisli. Yojque, nicualanic ca yehuanten hual yulinijme nepa, huan niquilic: “Yehuanten amo mocahuasqui pa quicuilmatisqui no'ojli, quema, yehuanten amo quixtocalo no'ojlijmes.”

¹¹Yojque, nicualanic huan niquijtuc ca lajtol hual amo mopalac: “Amo quiman ajsisqui capa yulisisqui ca nomosehuilisli.”

¹²Ximoiztziacan, nocnán, pa camo yes ca amhuanten se hual quipfá iyolo amo cuali, quinequi quijtúa, se hual amo quinequi quilaftá ilaneltocalisli ca Dios, huan yojque mocahuas

pa quineltocas Dios hual amo lami yuli. Ximolachilican, pampa Dios yuli huan quichía in hual quijtúa pampa yahui quichía.¹³ Quema, ximochicahualtitiacan se huan oc se mojmosta quiman huejcahua in tonali hual tiquijtulo unca axcan. Xicchijtiacan yojque pa yoje amaqui capa amhuanten lacuilmsat pa iyolo. Pampa in yajmo mocahuas pan Dios iojli, unca lacuajcuamanali pan ipampa ilajlaculisli.¹⁴ Monequi pa timochicahualtisqui, pampa timochihuajque se san ca Cristo pa toyolo. Yojque timoxiluilo ca Cristo mochi hual iyaxca. Ma yoje, inon cayas san sinda ca mochi tochicahualisli tiyultialo ticlalilijtate ca Cristo tolaneltocalisli. Ticmatijque pampa ilamachiltlisli yihual yec melahuac quiman tipehuajque tincneltocajque.

15 Yojque moijtúa:

Sinda anquicaqui ilajtol axcan, amo xiyén (xiyecan) quinami yehuanten hual amo quinequinijme nechcaquilo nepa quiman nechcualantijque.

Dios ixolomes quipiasi yulisi quilalijticate ilaneltocalisli ca Jesucristo

16 Yojque ɬaquinojen yehuanten hual quicaquijque, huan jan yojque quicualantijque? Quema, catanijme moxtin yehuanten hual quisajque quicajtataloaya Egipto ca Moisés quinlaicantataya.¹⁷ Huan ɬca aquinojen cualanini Dios pa cuarenta xixhil? Cualanini ca yehuanten hual quichihuanijme laijlaculisli, huan pampa in yehuanten polehujque nepa pin lali capa amaqui chantini.¹⁸ Huan ɬaquinojen cataloaya yehuanten hual Dios quijtuc ca lajtol hual amo mopalac pampa amo quiman calaquilosquiaya capa yulilosquiaya ca imosehuilisli? Catanijme yehuanten hual amo

quineltocanijme.¹⁹ Yojque tiquitalo pampa amo huil calaquinijme pampa amo quineltocanijme pampa Dios huil quinchihuiliaya inon hual quijtuc.

4 Yojque, ma timomajtican pa camo yes cuajnesi se ca amhuanten quijtúa lajitic yihual pampa amo quineltoca inon. Yojque nesis yes se hual amo ajsis canas Dios imosehuilisli hual yihual Dios neli quijtuc pampa unca pa tehuanten.² Unca pampa noje tehuanten tijcaquijque Dios ilajtol cuali jan quinami yehuanten hual quicaquijque Moisés quiman quinmilini Dios ilajtol. Ma yoje, in lanahuatilisli hual yehuanten quicaquijque amo quinpalehuic, pampa yehuanten hual quicaquijque amo quicaquijque quineltocaticate.³ Axan, tehuanten hual tincneltocajque ilajtol tiajsijke capa tiquitalo imosehuilisli.

Ma yoje, quinami quijtuc inminahuac yehuanten, unca lajcululi pa Dios ilajtol, quil:

Quinami nicualanini ca yehuanten, niquijtuc ca lajtol hual amo mopalac pampa amo ajsisqui capa yulisqui ca nomosehuilisli pa yehuanten.

Huan amo ajsjique capa huil yulilosquiaya ca imosehuilisli, mas que cataya pa yehuanten, pampa mochi hual Dios quichíac cataya lachihualli quiman lamic quinchíac in cielo huan in lapticpan.⁴ Inon ticmatilo, pampa ilajtol lajcululi pa se iamames quijtúa, quil:

Huan mosehuic Dios pa in tonali chicome, mosehuic pan tonali hual lamic quichíac mochi hual quichijtataya.

5 Ma yoje, mas que Dios mosehuic, monequi pa annimitzilis oc sejpa quinami yihual quijtúa pa oc se iamal, quil:

Amo ajsisqui capa yulisqui ca nomosehuilisli nehual.

6Yehuanten hual quicaquijque Dios ilajtol cuali amo ajsique capa huil yulilosquiaya ca imosehuilisli, pampa amo quineltocajque Dios ilajtol. Yojque, quinami quincahuililo tonalijmes pa huil ajsisqui lacames capa yulisqui ca imosehuilisli Dios, ma quineltocacan ilajtol. **7**Unca pampa axan, oc sejpa Dios quilalí se tonali pa yojque lacames huil yulisqui ca imosehuilisli. Huan in tonali amo mocahuas yes axcan in tonali. Quema, Dios quijtuc inon pan ipampa David. Quijtuc quiman panujque míac xixihuimes pejtataloaya ca in tonalijmes quiman yulini Moisés pa quiman yulini David. Quijtuc inon hual axcan oc sejpa niquicuiluc pa in amal, quil:

Axan, sinda anquicaqui ilajtol, amo xiyén quinami yehuanten hual amo quinequinijme nechcaquilo.

8Josué quinlaicanac in israelitos pa in lali Canaan. Ma yoje, sinda cataya pa in lali capa in israelitos yahuiloaya yulilo ca Dios imosehuilisli, cuaquinon David amo quijtuaya inahuac oc se imosehuilisli Dios hual ajsisquiaya quiman panujque míac xixihuil pejtataloaya ca quiman Josué ajsijke huan in israelitos pin lali Canaan. **9**Huan yojque, mas que ayamo ajsic, ticmatilo pampa cayas pa Dios ixolomes mosehuilisli hual amo quiman lamis. In mosehuilisli yes quinami Dios imosehuilisli quiman laquisac quinchíac in cielos (ilhuicac) huan in lapticpan. **10**Inon niquijtúa, pampa quiman aqui yes ajsis capa yulis ca Dios imosehuilisli, cuaquín mosehuis pa yajmo tequipanus, noje quinami Dios mosehuic pa yajmo tequipanus quiman lamic quinchíac in cielo huan in lapticpan. **11**Yojque, ma timotolinican pa tiajsisqui capa tiyulisqui ca imosehuilisli Dios, pa yojque amo mochías laijlaculi se ca tehuanten pampa amo ticneltocaloaya

jan quinami amo quineltocanijme yehuanten hual yulinijme pa yina.

12Unca pampa yuli Dios ilajtol quinami Dios yuli, huan yojque ilajtol quipía chicahualisli míac, huil ajsi pa capa unca in niman laijtic pa toyolo, techmachiltitica leca ticnequilo ticchihualo len yes ticchihualo. Quema, Dios ilajtol calaquía toyolo pa lanextilis mochi hual unca pa toyolo huan pa quinextilis len unca pa se iyulilisli huan iyolo. Unca quinami se machete latentili ca pani huan ca itzindan huil latequi pa quinextis mochi ilajitic in hual quitectica. Quema, quinextía in tuétano huan mochi ilancuitas pa iumimes se. **13**Huan ilaixpan Dios amo unca len lalatili pan mochi hual yihual quichíac. Mochi moita inminlaixpan yihual ixtololojmes quinami neli unca, amo unca lalatili jan nadita. Huan timoxtin ticpiasi pa tiquitasqui ca yihual.

Jesús yihual in tiopista niman hué

14Yojque, quinami ticpialo se tiopista hué hual quipanahuic in cielos (ilhuicac) huan ajsic capa unca Dios, nicnequi niquijtúa, yihual Jesús iXolol Dios, ma camo quiman timocahuacan ticlalican tolaneltocalisli ca yihual. Inon unca tolaneltocalisli hual tiquijtulo neli pampa ticpialo.

15Inon niquijtúa pampa ticpialo Jesucristo, yihual se tiopista hué hual huil quimati quinami tehuanten amo ticpialo chicahualisli. Yihual ihuán panuc mochi lacocoltilisli jan quinami tehuanten. Ma yoje amo quiman quichíac laijlaculisli. **16**Yojque, ma camo timomajtican ticlajlanican Dios timoajxiticate pa laijtic toyolo ca capic yihual unca huelitjítica capa quichihuilía cuali. Ma ticchihuacan yojque pa yihual tecnicnilis mas que ticchihuaje laijlaculisli, huan pa yihual tejchihuilis cuali pa techpalehuis

quiman yes monequi pa ticpiasqui in
cuali hual yihual tejchihuila.

5 Momati pampa mochi tiopista hué
unca lajtultili capa cate lacames.
Huan unca lajtultili pa quichías in hual
monequi pa quinmoitlilis lacames
ca mosehuilisi ca Dios. Quipá in
tiopista pa quinlalilis ilaxpan Dios
huendis huan huendis lajlachichinuli
pa quinpupuhuas lacames
inminlajlaculisli. **2** Se tiopista hué
quimati laquetza cuali ca yehuanten
hual amo quimati huan pampín
sejpa huan oc sejpa quicuilmatilo
Dios iofli. Quimati quinchihuila
yoque pampa quimati quinami unca
ca yehuanten hual amo quipialo
chicahualisli, pampa in tiopista hué
noje amo quipía chicahualisli pampa
unca quinami yehuanten. **3** Pampa
inon, quipía pa quilalis huendi pa
yihual ihúan ilajlaculisli huan noje
pa inminlajlaculisli yehuanten. **4** Huan
se lacal amo quiman molajtultípa
yes tiopista, pampa amo unca iyaxca
pa quichías inon. Quema, quipía in
lasojli tequipanulislí san sinda yihual
Dios quilajtultípa yes tiopista. Jan
yoque Dios quilajtultic Aaron pa
quinpehualtis in tiopistas huejué pa
yehuanten in israelitos. **5** Huan yoque
Cristo noje amo mochihuilic hué pa
molajtultisquia pa yesquia tiopista
hué. Cataya Dios in Tajzin hual
quichihuilic hué, quilic pa yesquia
tiopista hué, pampa quilic:

Tehual tinoXolol, unca moyaxca
pa ticpiás mochi lasojlalisi,
nimijchihuilic noXolol axcan.

6 Huan jan yoque quijtúa noje pa oc se
lajtol lajcuiluli, quil:

Tehual titiopista huan amo
timocahuas tiyes tiopista.

Tiunca tiopista san quinami yec
tiopista Melquisedec.

7 Yojque, Jesucristo, quiman cayani
pan lalticpan, quitzajtzilic Dios

huan quilajlanic ca lajtol chicahuac,
quicocojtataya iyolo huan chocatataya.
Quilajlanic yihual Dios hual huil
quiyuliltia se hual miquic. Huan
Dios quicaquic, pampa Cristo yulini
quimaztataya momajtíla ilaxpan Dios.
8 Huan mas que yihual iXolol Dios,
yihual monextilic yulic quineltocatica
Dios ca mochi in lacocoltilisli hual
panuc. **9** Huan yojque yec lajtultili
pa yes in se lacal san hual huil
quinquixtic pa camo polehuisqui
mas que quichihuajque lajlaculisli
yehuanten hual quineltocalo. **10** Quema,
Dios quilajtultic pa yes tiopista hué
pa quitequipanuilis Dios quinami
quitequipanuilini Melquisedec.

Unca polehuilisli pa se sinda mocahua quineltoca Cristo

11 Inahuac in Melquisedec ticpialo
míac pa antimitzilisqui huan unca
etic pa antimitznextilisqui, pampa
anmochiá lacames hual amo
anquimati cuali len quinequi quijtúa se
lamaxtilisli. **12** Niquijtúa inon, pampa
mas que axan quipía míac quiman
anpehuac anquineltocac Jesucristo,
ma yoje, ayamo anquimati len pa
huil anquinmaxtis oc sequin Dios
ilajtol. Quema, quiman anpehuac
anquineltocac pa quiman anajsic pa
axan, monequi pa se anmitzmaxtis
oc sejpa in lajtones nimán tijtipichin
inahuac Dios ilajtol. Unca quinami
xolotzindis quinequilo jan leche san,
amo huil quicualo in hual monequi
pa quicuasqui ca inminlames. **13** Huan
yoque unca se sinda amo quimati
len quinequilo quijtulo innojen
lajtones nimán huejué inahuac Dios
ilamaxtilisli. Quijtulo innojen lajtones
quinami Dios quinmana lacames pa
yesqui iyaxca. Unca pampa axan Dios
quinmita yehuanten lacames hual
amo quipialo lajlaculisli. Sinda amo
quimati se inon, cuaqueín yojque in se

unca quinami se xolol hual jan huil cuni leche, pampa in se amo quimati jan quinami se xolotzindi amo quimati. ¹⁴Se hual quimati niman cuali Dios ilajtol unca lacal laiscaltili, yihual quinami se lacal hual moscaltic. Huan pampa quimaztía cuali ilajtol Dios, quimati yuli quimaztica len unca cuali huan len unca amo cuali. Tiquijtulo yihual quinami se hual huil lacua chicahuac.

6 Yojque, ma camo tipehuacan oc sejpa pa timomachiltisqui in lamaxtilisli tipichin inahuac Jesucristo quinami ticchihuajque quiman tipehuajque ticneltocajque. Huan ma timomachiltican lamaxtilisli chicahuac inahuac yihual, ma tiyén (tiyecan) quinami lacames hual quimatiло. Ma camo timolaquetzilican inahuac in lamaxtilisli oc sejpa hual mochi sejse quicaqui quiman pehua quineltoقا Jesucristo. Nicnequi niquijtúa, ma camo timomachiltican oc sejpa ca in lamaxtilisli hual unca quinami monequi pa se quipalas iyolo. Quipalas iyolo pa yajmo yulis quinchijtica lachihualisli hual lamilo quixilujticate se pa camo cayas capa Dios pan tonali hual miquis. Ma camo timomachiltican oc sejpa in lamaxtilisli quinami monequi pa se quilalis ilaneltocalisli ca Dios. ²Huan ma camo timomachiltican oc sejpa in lamaxtilisli inminahuac in míac lacuayatequilisli huan lapacalisli, huan inon quiman quinlalililo inminmajmájuan inminpan oc sequin. Quinlalililo pa canasqui len pan ipampa in Espíritu Santo. Ma camo timomachiltican oc sejpa in lamaxtilisli hual techilía pampa tiyulquisi oc sejpa quiman timiquilo, huan in lamaxtilisli hual techilía pampa cayas in tonali quiman Dios quintojtocas pa polehuilisli lacames capa amo quiman moquixtis. ³Ticchihuasqui inon sinda Dios techmacahuitlá, nicnequi

niquijtúa, tipehuasqui tilamaxtisqui ca lamaxtilisli chicahuac.

⁴Inon niquijtúa, pampa amo quiman huil quinpalehuilo yehuanten pa quipalasqui inminyolo oc sejpa pa pehuasqui lajitusqui pa inminyolo quinami Dios sinda Dios quinlahuic sejpa inminyolo ca ilajtol calica yojque quipalac inminyolo. Yehuanten canajque in hual Dios quinmacac hual unca iyaxca in cielo. Yulijke pa se nadita quimazticate inon. Quimatic len inahuac in Espíritu Santo. ⁵Ajsisque quimatiжque quinami unca cuali len Dios quijtúa. Yulijke pa nadita quimazticate ilahueliltisli Dios hual momatis pin tonalijmes hual ajsitihuatalo. ⁶Cuaquinon, sinda yajmo quinequilo cantialo iojli Jesucristo, amo huil quipalehuilo pa quipalasqui inminyolo oc sejpa pa lajitusqui lajtic inminyolo quinami Dios. Sinda lacames yajmo quinequilo quinelocalo Jesucristo ilamaxtilisli, yojque lanextilijticate quinami yehuanten mojilacultilo jan yoje quinami yehuanten hual quipilujque Jesucristo pin cuahuil. Quema, yojque quichihualo pa Cristo nesis quinami se elehuis hual amo monotza pa quineltocasqui. ⁷Nican unca se lanextilisli pa anquimatis len inon quinequi quijtúa: In lali hual techcúnia in quiahuil hual míac huetzi ipan, yojque quimaca mochi pacholimes pa quipixcasqui itecojuan in lali hual quixahualo huan quitocalo. Huan yojque Dios quichihuilá in lali niman cuali. ⁸Ma yoje, sinda jan quimaca huizli huan pacholimes hual quipialo isacayo hual latzopinilo, cuaque in lali amo monotza nindeno. Ca nadita Dios yahui quijtúa pampa mocahuas laijlaculi, huan lamis moitas lachichinuli. Huan jan yoje yes ca yehuanten hual quimatiло cuali ilajtol Dios huan ma yoje amo yulilo quinami quinequi.

**Inon hual ticchixticate techpalehuía
pa camo tijcahuasqui Dios iojli**

9 Mas que tilajtulo yojque, lasojli nocnán, neli ticmatilo pa toyolo axcan pampa amo anyultica yojque anquicuilmatjtica Dios iojli. Neli tiquijtulo lajtic toyolo pampa anyultica quinami yihual quinequi. Huan anquipás iyulilisli pampa yihual anmijchihuilic cuali pa anyes laquixtili pin polehuilisli. **10** Dios quimati quinchihuilía moxtin quinami yulilo huan amo quilcahua quinami anyuli anquichihuiljtica míac hual cuali huan quinami anlanextílfa quinami anquimati anquinlasoja yehuanten hual motocayalti ca Dios itoca. Huan yojque anlanextílfa quinami anquilasoja Dios pan ipampa quinami anquinpalehuuya yehuanten hual iyaxca Dios, huan amo anmocahua anquinpalehuía. **11** Ticnequilo míac pa mochi sejse ca amhantun lanextilis yojque quinami anquinectica niman míac pa anquimatis mochi hual quimaxtía Jesucristo hual aqui anquichixtca. Ticnequilo pa anlanextilis quinami anquipía in míac lanequilisli. **12** Xicnequican míac inon, pa yojque amo anmochías latzejquimes huan pa anyulis yojque quinami monequi pa anyulis amhantun hual anquimati Dios ilajtol melahuac. Quema, xiyulican yojque quinami yulilo yehuanten hual quipiasqui in hual Dios neli quinmilic pampa yahuiloaya quipialo. Huan quipiasqui pampa quineltocalo inon hual Dios quinmiliaya. Quichialo míac tonalijmes amo quipolujticate inminyolo, huan cuaquín canasqui.

13 Pa yina Dios neli quilic Abraham in hual yahuiaya quichihuili. Yojque quilic ca yihual Dios itoca, ca lajtol hual amo mopalac. Amo cataya oc se hual quipiaya itoca niman hué quinami

Dios itoca calica huil quiжуaya Dios inon ca lajtol hual amo mopala. **14** Huan quilic: “Nimijchihuilis niman míac cuali huan nimitzmacas niman míac momiahumes hual momiactisqui huan quitemiltisqui in lali.” Huan quiman Dios quijtuc inon ca lajtol hual amo mopalac, lanextilic pampa inon hual quiжуaya yahuiaya panu. **15** Huan yojque Abraham amo quipoluc iyolo pa innojen míac xixihtimes quiman quichixtataya. Huan umpa Dios quimacac in hual quilic neli yahuiaya quimaca. **16** Lacames neli quijtulo ca lajtol hual amo mopala ca itoca se hual unca niman hué, pampa yehuanten inmintoncajes amo quiman ajsilo yelo yojque hué. Quijtulo ca se itoca hual quipía lahueliltisli pa quinchihualtis len quijtulo ca lajtol hual amo mopala. Huan ca mochi lacames hual quinlasalo lajtones, san ca se lajtlisli ca lajtol hual amo mopala huil quinlamía pa yajmo quinlasalo lajtones. Unca pampa in hual quiжуá mocahua melahuac pan ipampa in lajtol hual amo mopala. **17** Cate míac innojen hual Dios quinequi tejchihuilía. Quinequi pa ticmatisqui innojen hual yihual quinequi tejchihuilía. Huan innojen hual tejchihuilis, amo quiman quipalas. Pampa inon, quinextic pampa unca neli pan ipampa se lajtol hual amo mopala. **18** Yojque, nican cate omenten hual amo quiman mopalasqui. In hual Dios neli quilic mocahua quinami quilic. In lajtol calica Dios quijtuc inon amo mopalas pampa Dios amo huil islacati. Ticchiasqui ticmazticate pa toyolo unca neli in hual Dios quijtuc pampa se tonali yahui techmaca tehuanten. Huan ticholujque pa toyolo capa unca Dios pa yihual techpías huan techquixtilis mochi hual techijlacúa. Yojque timochicahualtilo pa toyolo pa ticchiasqui inon hual neli techilic pampa ticipiasqui. **19** Huan inon hual

ticchialo ticmatilo ca mochi toyolo pampa unca melahuac. Huan amo quiman mijcuanis, amo unca nindeno hual quipalas. Quinami in teposli etic hual quipía se barco pa camo mijcuanis capa unca lasaluli, yoque inon hual ticchixticate techpilfá toyulilisi capa amo huil mijcuanis, pa camo tiasqui tictemusqui nindeno capa ticalisqui tolaneltocalisli. Inon unca hual ticchialo: Ticayasqui se tonali ca Dios pin niman lasojli calijtic pin cielo (ilhuicac). Unca quinami in niman lasojli calijtic itepotzcon in tzotzomajli telahuac hual pilujtica lajco pin lasojli calijtic huan in niman lasojli calijtic pin tiopan pa Jerusalén. ²⁰Huan nepa pin niman lasojli calijtic pin cielo calaquic Jesucristo quiman ayamo ticalaquique tehuanten. Techlaicantiahuiaya quiman calaquic nepa. Huan noje ticalaquisqui tehuanten se tonali. Yoque quichíac pampa mochíac tiopista hué pa tehuanten. Yihual se tiopista quinami yec in tiopista itoca Melquisedec.

Jesucristo, yihual tiopista quinami yoque yec tiopista Melquisedec

7 In Melquisedec yec hué hual huelitiaya pa Salem huan yec itiopista Dios in niman hué. Yihual Melquisedec quinamiquic Abraham in tonali hual Abraham mocuectataya quiman quinsulahuac in huejueyenten hual quiowitzquijque icni Lot. Huan Melquisedec quinotzac Dios pa quichihuilisquiaya cuali Abraham.

²Noje pa yihual Melquisedec, Abraham quimacac len hual quinmanilic in huejueyenten amo cuajcuali. Quinxiluc diez lajajco ca mochi hual quinmanilic huan quiowitztilic se lajco pa quimacasquiaya Melquisedec. Axan, člen quinequi quijtúa in quinami itoca Melquisedec? Pehua quinequi quijtúa “hué hual quichía mochi melahuac”. Huan noje yec hué hual huelitiaya pa

Salem hual quinequi quijtúa “hué hual huelitiaya ca mosehuilisli pa moxtin”. ³Ilajtol Dios amo techilía aqui yeje itajtzin huan inantzin, amo techilía aquinojen yeje iabuelojmes huan imiahumes. Amo techilía quiman pehuac o lacatic huan quiman lamic o miquic. Yoque, ilajtol Dios techilía san quinami Melquisedec yec lanextilisli pa quinami unca iXolol Dios hual amo pehuac huan amo lamis. Huan yoque Dios iXolol quinami Melquisedec amo mocahuas yes tiopista.

⁴Axcan, ixiquitacan quinami unca niman hué in Melquisedec! Abraham yec inmintajtzin yehuanten hual quipehualtijque in judíos. Yehuanten Dios ilacames hual cate nican pan lapticpan. Ma yoje Abraham quimacac in Melquisedec se lajco ca innojen diez lajajco hual yeje mochi innojen hual quinmanilic in huejueyenten hual quinsulahuac. ⁵Huan Abraham quinpáic ixohuiyojmes hual lacatijque quiman panujque xixihuil. Se ca yehuanten itocaya Leví. Huan sequin ca imiahumes Leví Dios quinmacac pa yes inminyaxca pa yesqui tiopistas pa Dios ixolomes in israelitos, jan sequin imiahumes Leví san. Huan in lajtol quilía pa in tiopistas imiahumes Leví canasqui se lajco hual quiowitztilico mochi diez lajajco mochi tomin hual quipialo inmicnán, mas que inmicnán noje yeje inminmiahumes innojen oc sequin ixohuiyojmes Abraham. ⁶Huan in Melquisedec amo yec Abraham imiahuil quinami yehuanten. Ma yoje, Abraham quimacac se ilajco in diez lajajco inon hual quipiaya Abraham, huan yihual quituchíac Abraham. Quema, quilajlanic Dios pa quichihuilisquiaya cuali Abraham, mas que Dios quilic neli Abraham pampa yahuiaya quichihuili míac lachihuialisli niman cuali. Yoje pan ipampa Abraham, moxtin in lacames

pin lalticpan quipialosquiaya míac
cuali hual quinmaca Dios. ⁷Axcan, pa
in se hual niman hué unca iyaxca pa
quilis latuchihualisli in se hual unca
tipichin. Amaqui huil quijtúa amo
unca yojque. ⁸Huan axcan capa cate
in tiopistas hual cate imiahuimes Leví,
yehuanten canalo in se ilajco innojen
diez lajlajco. Huan yehuanten cate
lacames hual miquisqui. Pa yina capa
cataya Melquisedec, yihual Abraham
quimacac se ilajco mochi innojen
diez, huan ilajtol Dios neli quijtúa
san pampa yuli Melquisedec. ⁹Huan
mas que yehuanten imiahuimes Leví
hual mochi tonali canalo in se ilajco
mochi diez ilajlajco in hual quipialo
inmecnán, ma yoje huil tiquijtulo
pampa unca quinami yehuanten noje
quilaxlahuilijke Melquisedec in se
ilajco in diez lajlajco. Quilaxlahuilijke
pan ipampa Abraham. ¹⁰Unca pampa
cataloaya lajtic Abraham, ayamo
lacatijke imiahuimes Abraham pan
tonali hual Melquisedec quinamiquic
Abraham mocuectata ya quiman lamic
quinsulahuac innojen huejueyenten.

¹¹In ilajtol Moisés hual quijtúa
quinami tequipanulo tiopistas,
inon yec in lajtol hual niman míac
monotzaya. Unca pampa in israelitos
quicaquijke in lajtol pan ipampa
Moisés pa yojque cayalosquiaya
tiopistas pa quitequipanuililosquiaya
Dios pa yehuanten in israelitos. In
tiopistas yeje imiahuimes Aarón
hual yec imiahuil Leví. Sinda in
tiopistas hual quichihuiloaya in
israelitos quinami Dios quinequiaya,
cuaquinon amo monequiaya pa
cayasquiaya oc se tiopista hual
amo cataya imiahuil Aarón. Amo
monequiaya pa cayasquiaya oc se
tiopista hual yesquiaya quinami
Melquisedec. ¹²Huan sinda quipalalo
in lajtol hual quijtúa quinami unca
inmintequipanulislí in tiopistas,

cuaquinon monequi pa mopalas
mochi in lajtol. ¹³Monequi pa yes
yojque pampa tiquijtuticate quinami
unca Jesucristo totiopista. Huan
yihual amo unca imiahuil Leví.
Unca imiahuil Judá hual yec icni
Leví. Huan pa Judá imiahuimes
amo quiman cataya imminyaxca pa
quitequipanuililosquiaya Dios pan
lasojli calijtic capa quichihuilo huendi
pa Dios pin tiopan hué. Jan cataya
imminyaxca san sequin imiahuimes
Leví. ¹⁴Huan moxtin quimatilo
quinami toTata Jesucristo unca
imiahuil Judá. Pa ilajtol Moisés amo
quijtúa nindeno hual quimacahultía
pa yehuanten imiahuimes Judá huil
mochihualo tiopistas.

¹⁵Huan inon huil momati niman
cuali quiman ajsi mochía tiopista oc
se lacal hual unca quinami in tiopista
Melquisedec. ¹⁶Inon quinequi quijtúa
pampa unca se tiopista hual amo
mochíac tiopista yojque quinami
quijtúa in lajtol hual Dios quimacac
Moisés. In lajtol quijtúa se tiopista
quipás yes se imiahuil Aarón. Aarón
quinpehualtic innojen tiopistas hual
cate Leví imiahuimes. Ma yoje, in
tiopista hual unca quinami Melquisedec
unca se tiopista hual amo quiman lami
huan, pampa quipía in lahueliltlisli pa
camo quiman lamis, cuaquín yoje unca
iyaxca pa yes tiopista. ¹⁷Unca pampa
Dios quijtúa pa ilajtol lajcuiluli, quil:

Tehual, titiopista huan amo quiman
timocahuas tiyes tiopista yojque
quinami Melquisedec yec
tiopista.

¹⁸Yojque tiquitalo quinami in se
lajtulislí hual cataya pa yina yajmo
monequi pa yes laneltocali, pampa amo
quipía chicahualisli pa quinchihuolis
lacames in hual monequi pa yojque
yelosquiaya laquixtili pin ipolehuilislí
inminlaijaculislí. Pampín yajmo
monotza in lajtulislí. ¹⁹Cataya pampa

in lajtol hual Dios quimacac Moisés amo ajsiaya quinpalehui Dios ilacames pa mochihualosquiaya quinami Dios quinequi. Pampa inon, Dios techualiquilic len niman cuali hual in lajtulislí hual quimacac Moisés amo quiman ajsiaya caya yojque cuali. Inon ticchialo ticmazticate chicahuac pa toyolo pampa tiajsisqui timochihuasqui quinami Dios quinequi. Pampa inon, axcan huil timojaxiltilo ca Dios.

20 Huan pa Jesucristo, mochíac iyaxca inon pa yes tiopista pan ipampa quinami Dios quijtuc ca lajtol hual amo mopala, quijtuc pa yojque yesquiaya. **21** Huan amo cataya lajtol hual amo mopalaya pa yehuanten hual mochihualoaya tiopistas quinami quijtúa in lajtol hual Moisés techmaxtic. Ma yoje, ca Jesucristo, Dios ilajtol quijtúa, quil:

Axcan quijtuc chicahuac in Tata huan amo quipalas len quijtuc, quilic:

“Tehual tiunca tiopista huan amo timocahuas yes tiopista yojque quinami yec tiopista Melquisedec.”

22 Pan ipampa inon, Jesucristo mochía se hual technextilí quinami Dios axcan quilalic se lajtulislí niman cuali pa tehuanten, amo quinami in se lajtulislí pa yina. **23** Huan amo inon san. Cate míac in oc sequin tiopistas hual yeje tiopistas pan ipampa Moisés ilajtol. Amo huil mocahualo tequipanujticate quinami tiopistas, pampa quipiasqui pa miquisqui quinami timoxtin. **24** Amo unca yoje ca Jesús. Yihual mocahua tequipanujtica quinami tiopista pampa yihual mocahua yultica, yihual amo lami. **25** Pampa inon huil quinquixtía pin ipolehuilisli inminlajlaculislí yehuanten hual hualalo moajxiltiticte ca Dios pampa yihual quinpalehuía pa moajxiltisqui. Inon unca pampa Jesucristo amo mocahuas yulis

pa quilajlanis Dios pa yihual Dios quinchihuilis cuali huan pa quinmacas mochi len monequi pa quipiasqui yehuanten hual quineltoocalo.

26 Se tiopista hué jan quinami Jesucristo neli unca in tiopista hual monequiaya pa ticpialosquiaya, pampa yihual unca mochi chipahuac pa iyolo ca Dios. Yihual amo quipía nindeno calica se quimotexpahuilíca laijlaculislí. Amo canilitc nindeno pa iyolo hual amo cuali. Yihual mijcuanía pa camo quichías lacames inminlajlaculislí, amo quiman yuliaya yojque. Huan Dios quilalic pa capa unca pa pani mochi in cielos. Yihual unca inminhué moxtin in huejueyenten pa yojque huelitis pan mochi hual Dios quichíac. **27** Huan amo monequi pa quimacas mojmosta huendi pa yihual ilajlaculislí huan cuaquín pa quimacas huendi pa inminlajlaculislí in oc sequin lacames. In oc sequin tiopistas, quema, quipialo pa quichihuasqui yojque huendi mojmosta. Amo unca yojque ca totiopista hué Jesucristo hual quichíac se huendi san pa in tonali hual motemacac yihual ihuán pa yes huendi. Huan in huendi mocahua cuali, amo quiman lamis ilahueliltisli. **28** Unca yojque, pampa quinami quijtúa Dios ilajtol hual Moisés quimaxtic, quinlajtultiloaya pa yesqui tiopistas lacames hual cate laijlaculi quinami moxtin, huan amo cate chijchicahuac. Ma yoje, quiman quipiajque in lajtol míac xixihuimes, Dios lajtuc ca lajtol hual amo mopala huan quilajtultic iXolol pa yes tiopista. Yihual Dios quihueliltc pa mocahuas in se tiopista niman hué, se tiopista hual amo quiman lamis.

Jesús technextilic quinami
ticajsiilo Dios ilajtulislí yancuic

8 Axan, inon unca in niman hué hual tilajtificate, nicnequi

niquijtúa, unca in niman cuali pa anquimatis pampa ticpialo se tiopista hué hual unca quinami axcan annimitzilic. Yihual unca pa in cielo inahuac Dios toTajtzin Hué. Huan yihual huelitijticate, pa imajma cuali toTajtzin molalijtica.² Yihual Cristo quipía itequipanulislí pa tehuanten nepa pin niman lasojli itiopan Dios. In unca pin lasojli tiopan melahuac hual jan moita pin cielo (ilhuicac) san. In Tata quichíac in lasojli tiopan, amo cataloaya lacames hual quichihuajque.³ Axcan, ma tiquijtucan len inminahuac tiopistas huejué. Mochi tiopista hué unca lajtultili pa quinlalisqui huendis huan innojen hual quimacasqui lacames ilaixpan Dios. Pampín, monequi pa in tiopista hué, Jesucristo, quipías len pa quilalis ilaixpan Dios quinami huendi.⁴ Sinda cataya nican pan lalticpan, amo huil yesquiaya tiopista, pampa cate tiopistas hual quinlalilo huendis ilaixpan Dios, quinami quinnmilía in lajtol hual Dios quimacac Moisés.⁵ Huan in lasojli tiopan capa quitequipanuililo Dios in tiopistas nican pan lalticpan jan technextilía quinami ilanextilisli in lasojli tiopan melahuac hual unca pin cielo. Ticmatilo inon, pampa quiman Moisés yahuiaya pehua quichía in lasojli tiopan lachihuali ca tzotzomajli telahuac, Dios quilic ca lajtol chicahuac, quil: "Xiquita cuali pa ticchfás mochi quinami tiquitac nepa quiman nimitznexitilic pan in loma hué (tepel)."⁶ Quinami unca inmintequipanulislí in tiopistas, Cristo tequipanúa quinami tiopista hué niman cuali. Amo quiman cataya yoje cuali inmintequipanulislí in tiopistas hual tequipanulo quinami quijtúa in lajtulislí pa yina. Unca yoque pampa Cristo unca se hual latequihuá quinami quijtúa se lajtulislí hual unca niman cuali, amo jan yoje cuali quinami cataya in lajtulislí

hual catani pa yina. In ilajtulislí Cristo mochíac pan ipampa lajtomes mejmelahuac hual cataloaya niman cuali.

⁷ Axcan, sinda in lajtulislí calica pehuac Dios ilajtol quipiaya mochi hual monequiaya, cuaqueñon amo monequiaya pa cayas oc se lajtulislí hual axan unca.⁸ Ticmatilo monequiaya pa cayas se lajtulislí yancuic pampa Dios amo quitac mochi cuali ca in lajtulislí hual catani pa yina, pampa quijtúa, quil:

Quijtúa in Tata: Ajsitihuatalasqui tonalijmes
quiman nicchías lajtulislí yancuic
ca yehuanten hual cate Israel
huan yehuanten hual cate Judá.

⁹ Amo yes quinami in lajtulislí hual
nicchíac ca inmintaqtzitzán pa
yina,
pa in tonali hual cataya
quinami niquinquitzquilic
inminmajmajuan pa
niquinlaicanac pa quiahuac in
lali Egipto.

Nicchías se lajtulislí yancuic
ca yehuanten pampa
amo yultiahuiroaya
quineltocatataloaya nolajtulislí
calica nipehuac niquinnexitilic
no'ojli.

Huan pampín nehual
niquincajcahuac, quijtúa in Tata.

¹⁰ Axan inon unca in lajtulislí hual nía
nicchía ca yehuanten hual cate
Israel quiman ajsisqui innojen
tonalijmes, quijtúa in Tata:
Niclalilis nolajtomes lajtic
inmintzontecón
huan yes quinami
niquinmijcuiulilijtica nolajtomes
pan inminyolo,
huan niyes yehuanten inminDios,
huan yehuanten yesqui nehual
nolacames.

¹¹ Huan yehuanten amo quipiasqui
quinmaxtisqui mochi sejse icni,

quijtutica, quil, xiquiximati in Tata,
pampa moxtin nechiximatisqui,
yehuanten hual niman tijtipichin,
quema, huan yehuanten hual
niman huejué.

12 Cayas yojque pampa nehual
niquinmcinilis mas que
yehuanten quichihualoaya
laijlaculisli, yuliloaya
quichijtataloaya in amo cuali.
Cuaquinon yajmo niquijnamiquis
inminlaijlaculisli.

13 Yojque, pampa yahuiaya quinmaca se
lajtulisisli yancuic, inon quinequi quijtúa
pampa in lajtulisisli calica pehuac Dios
axcan mochijtía quinami cacaxli. Huan
quinami mochijtía cacaxli, yojque amo
yahui huejcahua pa yes, yahui ajsi in
tonali quiman yajmo cayas.

In lasojli tiopan pan lapticpan huan in hual unca pa in cielo (ilhuicac)

9 Axcan, in lajtulisisli calica pehuac
Dios ilajtulisisli ca tehuanten
noje quipiaya lamaxtilisli hual unca
quinami monequiaya pa lacames
quimolancuacuetzilisqui Dios. Huan
quijtuc mochi quinami yesquiaya
lachihualli in lasojli tiopan capa
quimolancuacuetziliso. **2** Yojque
quichihuajque se cali ca tzotzomajli
huan cuiatlxi tejtelaahuac. Huan
calijtic in lajco capa calaquinijme
hual itocani in lasojli tiopan cataloaya
in tapalcal lachihualli ca oro pa
lahuilisli huan inon capa in tiopistas
quinlalinijme jan yoje in panes quinami
huendi pa Dios. **3** Huan itepotzcon in
tzotzomajli telahuac hual pilujtataya
huan quixilujtataya lajco pin cali
calijtic cataya oc se lajco calijtic hual
motocani in niman lasojli calijtic.
4 Nepa catanijme in xicali lachihualli
ca oro calica lapopochuinijme pin
niman lasojli calijtic huan in latzacuali
itocani iarca in lajtulisisli. In catani

lapachuli ca oro pa mochi iquiahuac.
Lajtjc in arca cataya se texcumil
lachihualli ca oro quipixtataya nadita
maná hual unca in hual Dios pin
cielo quitilanic pa quicualosquiaya
in israelitos quiman cataloaya capa
amo cataya len pa quicualosquiaya.
Noje cataloaya icuajtzindi Aarón
hual xuchuhuic huan in tixcalimes
pajpalahuac capa quijcuiulc Dios
ilajtomes in lajtulisisli. **5** Pa pani in arca
cataloaya in querubines cuajcualtichin
ca cahuanilisli hual quipialoaya
lapalahuali inminastacapajmes pa
pani pa yojque quitzacualosquiaya
in latzacualoni hual quitzacuaya in
arca pa pani. Huan in latzacualoni
motocani in capa Dios laicnilí, capa
quinpujpuhuani inminlaijlaculisli.
Ma yoje, amo tialo tilajtulo innahuac
innojen sejse ca sejse axcan.

6 Quiman catani lachihualli in
cali huan mochi hual quipiaya
pa cayas calijtic, cuaquinon in
tiopistas calaquinijme mojmosta
calijtic pin lasojli calijtic
quichijtataloaya len monequini pa
quimolancuacuetzililosquiaya Dios.
7 Huan pin niman lasojli calijtic
jan calaquinijme in tiopista hué san.
Huan calaquinijme pa jan se tonali
san pa sejse xihuil. Huan quipiani
pa quihiucasquiaya esli ca yihual
quiman calaquinijme. Quihuicanijme in esli
quinami huendi pa yihual ilajlaculisli
huan cuaquinon calaquinijme in esli
quinami huendi pa in oc sequin
israelitos inminlaijlaculisli. Cataya
pa inminlaijlaculisli hual amo
quimatinijme quiman quichihuani.
8 Yojque in Espíritu Santo technextilía
quinami Dios ayamo techlapulic ojli
calica ticalaquilosquiaya pin niman
lajsojli calijtic, in quinequi quijtúa noje
in tiopan pin cielo capa unca Dios. Dios
amo techlapulic ojli pa in niman lasojli
tiopan pa in cielo (ilhuicac) pa tiajsisqui

nepa mojmosta quiman mocahuani moqueztataya in lasojli tiopan pan lalticpan. In lasojli calijtic catani pa molancuacuetzalisis pa quiahuac in niman lasojli icalijtic in tiopan.⁹ Huan quinami Dios ayamo techlapulic ojli pa in niman lasojli tiopan pin cielo (ilhuicac), inon technextilá quinami pa yina amo catani quinami se ajsisquiaya capa unca Dios. Cataya pampa in calijtic capa calaquinijme in cali lachihuuali ca tzotzomajli pan lalticpan quitzacuilini se pa camo calaquisquiaya capa Dios. Quinami quijtuni in lajtulislí calica pehuac Dios quinnnotzac ilacames, quipianijme pa quinlalililosquiaya ilaixpan Dios huendis huan innojen oc sequin hual quimacanijme. Ma yoje, innojen amo huil quimachiltini se pa iyolo pampa Dios quiztataya chipahuac pa iyolo quiman quimolancuacuetzilini quinami quijtúa in lajtulislí calica Dios pehuac quinnextilic iobjli. Nicnequi niquijtúa, se ilajmatilislí inahuac inon hual unca cuali o amo cuali amo mocahuani pa quimotexpahuilis inahuac ilajlaculislí.¹⁰ Quiman quimolancuacuetzilinijme Dios quinami quijtuaya in lajtulislí hual cataya pa yina, yoje jan quinnextilini yehuanten len momacahuiltini pa quicualosquiaya huan cunilosquiaya. Huan quinextilini quinami mopacalosquiaya huan quinmaxtini oc sequin lajtones. Innojen lajtones cataloaya quinami mochipahuilosquiaya inmincuerpos pa quichihualosquiaya quinami monequiaya pa quimolancuacuetzilisqui Dios. Quipianijme pa quichijtihualalosquiaya quinami quijtuloaya in lajtones, huan yoje se tonali ajsilosquiaya in tonalijmes quiman cayasquiaya in lajtulislí yancuic.

¹¹ Cuaquinon, Cristo nesic pa yes totiopista hué pa techpalehuis ca

innojen cuali hual Dios techmaca pan ipampa in lajtulislí yancuic. Yihual amo panuc pa in cali lachihuuali ca tzotzomajli telahuac pa ajsisquiaya pa in niman lasojli tiopan pan lalticpan. Yoje unca quinami quichihuanijme pa yina in tiopistas. Yihual panuc ca capic cataya se cali niman hué huan niman cuali, quinami Dios quinequic. Inon unca se cali hual amo quichihuajque lacames. In cali amo unca lachihuuali ca len hual moita pan lalticpan.¹² Quema, yihual panuc pa calaquis jan sejpa san pin niman lasojli tiopan, quinequi quijtúa, pa in cielo (ilhuicac) capa unca Dios. Huan amo quihiac ca yihual inminesli chivos huan toros, quinami quihiacanijme ca yehuanten in tiopistas pa yina. Yihual calaquinic pan ipampa iesli yihual ihuán. Huan yoje neli techmacahuac, yoje techquixtilic tolajjalculislí ilaixpan Dios. Yajmo monequi pa quichías oc sejpa.¹³ Huan neli in tiopistas cajuichunijme yehuanten israelitos ca inminesli chivos huan toros huan itinexli se sihuacuacua becerra yancuic lachichinuli. Quinchihuilinijme yoje yehuanten quiman moitanijme amo chijchipahuac huan yoje amo huil quilalilinijme inminhuendi ilaixpan Dios. Huan quiman cajuichunijme yoje, cuaquinon mocahuaniijme cuali pa huil quilalililosquiaya huendis. Yoje, sinda cajuichunijme yoje huan mocahuaniijme cuali pan ipampa in esli,¹⁴ axcan iquinami amo anmijchipahuilis anmoyolo Cristo iesli! Iesli quipía niman míac chicahualislí hué. Inminesli innojen toros huan chivos amo quiman huil quipía chicahualislí yoje hué. Quema, anmolajmatilislí inahuac in hual unca cuali huan amo cuali yajmo anmitzmotexpahuilis anmoyolo inahuac len yes anquichíac hual anmijxilusquiaya ca capic amo

quiman huil anmocuepas ca Dios. Huan axan huil anquitequipanuila in Dios hual amo quiman lami, amo anquimahuilijtca nindeno. Unca pampa Cristo motemamac quinami huendi pa Dios, se huendi hual amo quiipiaya len hual amo cuali. Motemamac quinami huendi pan ipampa in Espíritu Santo hual amo quiman lami.

15 Yojque, yihual Cristo moquetza lajco pin lacames huan Dios pa quinpalehuis yojque quinami quijtúa in lajtulislis yancuic. Yojque yehuanten hual Dios quinnatzac pa yesqui ixolomes huil canalo inon hual unca iyaxca Dios, inon hual amo quiman lamis, inon hual Dios quijtuc neli pampa yahuiaya quinmaca. Quinmacas inon pampa unca Cristo hual miquic, huan pampa in, imiquilisli quinmacahua. Quinquixtilic in lajtlaculisli hual quichihuajque quiman quipianime pa quineltoasqui in lajtulislis calica Dios quipehualtic.
16 Axcan, sinda unca se lajeuilulislis hual quijcuijúa se pa yoje momatis aqui canas inon hual iyaxca quiman miquis, yojque monequi pa momatis neli pampa miquic aqui hual quijcuijúa in lajcuilulislis. **17** Unca pampa jan mochías cuali se lajeuilulislis quiman miqui aqui yes hual quilajcuijultic.
18 Pampín, in lajtulislis calica Dios quipehualtic, inon quiyancuili que ca inminesli yulijquimes hual miquijque.
19 In tonali quiman Moisés quinmilic moxtin in israelitos mochi in lajtol, canac inminesli becerros huan chivos huan al huan se borrego itojmiyo layapali chichiltic huan se cuajtzindi de hísopo huan cajuichuc in amal capa cataya lajcuiluli in lajtol huan cajuichuc moxtin in israelitos. **20** Huan quijtuc: "In unca in esli calica Dios quichfá cuali in lajtulislis hual quijtuc chicahuac pa anquineltocas." **21** Huan

jan yoje cajuichuc ca in esli in cali lachihuali ca tzotzomajli huan cuilaxli tejtelahuac. Huan cajuichuc mochi innojen hual cataloaya calijtlic calica quitequipanulinijme Dios. **22** Huan neli, quinami quijtúa in lajtol, in niman míac ca mochi innojen cataloaya lachipahualisli ca esli. Dios amo quipujpuhua ilajtlaculisli amaqi sinda amo unca ilatayahuilisli esli.

Cristo motemamac pa miquis pa yihual techquixtilis tolajtlaculisli

23 Yojque, monequiaya pa mochipahuilisqui ca innojen lachihualisli calica quitequipanuili que Dios. Quema, innojen lachihualisli pan lalticpan cataloaya lachihuali quinami nesilo innojen hual cate pa in cielo (ilhuicac). Ma yoje, innojen hual cate pin cielo, monequi pa mochipahuilisqui ca huendis niman cuali, amo ca huendis quinami quinmacalo pan in lalticpan. **24** Huan inon unca len panuc. Dios quimacac se huendi niman cuali. Cristo amo calaqueic pa in lasojli tiopan hual lacames quichihuajque hual unca quinami ilanextilisli in lasojli tiopan melahuac pa in cielo (ilhuicac). Calaqueic pa in cielo, axcan unca nepa pa nesis iyampa Dios pa huil techpalehuis. **25** Huan amo quipía pa motemacas míac quinami huendi, sejpa huan oc sejpa. Inon unca quinami in tiopista hué pan lalticpan calaqueini mochi xihuil pin niman lasojli icalijtlic in tiopan, quihuicatataya esli hual amo iyaxca. **26** Sinda yojque quiipiaya pa quichiasquiaya Cristo, cuauquí quiipiaya pa panus miquilisli míac, sejpa huan oc sejpa quiman pehuac in lalticpan huan in cielos. Quinami unca axcan, yihual nesic jan sejpa san quiman lanticate in tonalijmes pan in lalticpan hual axcan unca. Nesci pa quinquixtilis lacames inminlajtlaculisli pan ipampa quinami motemamac pa

miquis.²⁷ Dios quinlalilic lacames pa quipiasqui pa miquisqui sejpa huan cuaqueon nesisqui iyampa pa yihual quinlaxlahuis quinami quinmahuilúa pa quinami yuliloaya pan lapticpan.²⁸ Huan jan quinami Dios yoque quilalic, jan yoque Cristo hual cataya latemacali quinami huendi jan sejpa san pa panus miquilisli pa inminlajlaculisli míac, axcan yahui nesi oc sejpa, huan inon amo pa motemacas quinami huendi pa laijlaculisli. Yihual nesis pa quinmanas ca yihual yehuanten hual ca míac lanequilisli quichixtate.

10 Monequi pa anquimatis inon: In lajtol hual Dios quimacac Moisés calica Dios pehuac ilanextilisli techiliaya quinami quipiasqui pa yulisqui yehuanten hual iyaxca. San technextiliaya nadita innojen cuali hual Dios quinmaca lacames quiman hualasquiaya in lamachiltisli cuali capa yehuanten. In lajtol calica quipehualtic inon amo technextilía quinami neli cate mochi innojen. Huan pampa inon in lajtol amo quiman huil quinchía cuali quinami Dios quinequi pa yesi yehuanten hual moajxiltlo ca Dios huan quinhualcalo in huendis mochi xixihuil, sejpa huan oc sejpa.² Sinda in lajtol huil quinchihuiliaya pa yelosquiaya cuali lacames, cuaqueón cámō mocahualoaya pa quinhualcalosquiaya huendis? Quema, neli unca inon. Sinda yehuanten hual moajxiltlo ca Dios cataloaya lachipahuali yoque, cuaqueon yajmo lamatioaya quinami quinmotexpahuiliaya inminlajlaculisli hual quinchihualoaya.³ No, ca in huendis hual quinhualcaloaya mochi xixihuil, quinmoijnamiquiltilá inminlajlaculisli.⁴ Unca yoque pampa inminesli de toros huan chivos amo quiman huil quinquixtilá lacames inminlajlaculisli.⁵ Pampa inon,

quiman hualac Cristo pan lapticpan, quilic Dios, quil:

Huendis ca esli huan huendis hual quincualo amo tiquinnequic, Oh Dios.

Ma yoje, tinejchihuilic se cuerpo.

6 Huendis noje hual quichichinulo pa quinquixtilisqui laijlaculisli, ca innojen amo timopaquiltía, huan amo timopaquiltía ca huendis hual cate yulijquimes lachichinuli.

7 Cuaqueon niquilic:
“Xiquita, nihualaya pa nicchihuas quinami tehual ticnequi, oh Dios. Unca lajceulili pin iamal molajtol in hual niahuiaya nichhía.”

8 Quiman quijtuc inon hual lamic moijcuiluc, amo quinnequic huan amo mopaquiltic ca huendis ca inminesli huan huendis hual quicualo, huan huendis hual cate yulijquimes hual quichichinulo, huan huendis pa laijlaculisli. Yoque laqueztataya inminahuac huendis hual quinmacalo Dios quinami quijtúa ilajtol in lajtulisi. In lajtulisi cataya inon calica Dios pehuac monextilic ca yehuanten hual quinlajtultic.⁹ Huan umpa quijtuc: “Xiquita, nihualaya pa nicchihuas quinami tehual ticnequi.” Huan quiman quijtuc yoque, inon quinequi quijtúa pampa lamiaya ca in lajtulisi calica pehuac pa yoque pehuasquiaya quilali in lajtulisi yancuic.¹⁰ Pan ipampa quinami Cristo quichíac inon hual Dios quinequic, niquijtúa, quiman motemacac icuerpo jan sejpa san pa yes huendi hual amo quiman quipías mocuepas yes huendi, yoque yihual tejchíac lacames chijchipahuac huan iyaxca Dios san.

11 Mochi tiopista quipías pa mocahuas moqueztica mojmosta quiman quitequipanuilá Dios ca innojen huendis hual quinlalía sejpa huan oc sejpa míac ilaixpan Dios. Huan innojen

huendis amo quiman huil quinquixtilá lacames inminlajlaculisli. ¹²Ma yoje, quiman Cristo quitemacac se huendi san pa yehuanten inminlajlaculisli, se huendi hual yes cuali huan amo quiman moijlacus, yoque molalic inahuac ima cuali Dios. Inon quinequi quijtúa yihual quilamic itequipanulisli, yajmo quipiaya quichía nindeno.

¹³Nepa yahui mocahua pa in tonali hual moitasqui mochi ilacocolinijmes lasulahuali, quinami cayalosquiaya itzindan icxihuajmes. ¹⁴Pan ipampa jan se huendi san, yihual quinchíac niman cuali yehuanten hual quinlajtultic pa yesqui iyaxca. Yoque Dios huil quinhuicas yehuanten pa cayasqui ca yihual. ¹⁵Huan in Espíritu Santo noje techilía neli in lajtolisli yancuic, pampa pa ilajtol Dios quijtúa quil:

¹⁶Inon unca in lajtolisli hual niclalis pa yehuanten quiman panusqui innojen tonalijmes, quijtúa in Tata:

Niclalis nolajtomes pa yehuanten inminyolo huan pa inminlajnamiquilisli.
Yes quinami niquinmijcuiulilis
lajtic yehuanten pan inminyolo.

¹⁷Huan cuaquinon quijtúa, quil:

Huan yajmo quiman
niquinmijnamiquis
inminlajlaculisli, huan amo
quijnamiquisqui quinami amo
nechneltocanijme.

¹⁸Yoque pan ipampa in lajtones, quinami in Espíritu Santo techmaxtía, axcan ticmatilo pampa quiman quinpanuc inon quinami in Tata quinpujpuhuac inminlajlaculisli, yoque yajmo monequi pa yesqui huendis pa ilapujpuhualisli tolajlaculisli.

Monequi pa timoajxiltisqui ca Dios

¹⁹Pampa inon, nocnían, ticmatilo pa toyolo pampa huil ticalaquisqui

pin niman lasojli tiopan hual unca icielo Dios, huan inon pan ipampa iesli Cristo hual toyahuic quiman miquic. ²⁰Ticalaquisqui ca in ojli hual quiyancuilic, in ojli hual techmaca yulilisli. Yihual techlapulic in ojli pan ipampa icuerpo (inacayo) quiman miquic. Pan lalticpan huil calaquini in tiopista hué in niman lasojli icalijtic in cali lachihuali ca tzotzomajli san pan ipampa in tzotzomajli telahuac pilujtatay hual quitzacuaya in niman lasojli calijtic. Jan yoque pin cielo pin niman lasojli calijtic capa unca Dios, san huil ticalaquisqui pan ipampa icuerpo Cristo totiopista niman hué. Yihual quichía quinami in tzotzomajli telahuac. ²¹Yoque, ticpialo se tiopista hué hual huelitía capa moxtin yehuanten hual cate ixolomes Dios. ²²Pampa in, ma timoajxiltican ca Dios ticpixticate toyolo melahuac ca mochi toyolo ticneltocaticate Cristo. Ticpiajque toyolo lachipahuali quinami cataya lajuichuli, pa yoje tolajmatilisli inahuac len unca cuihual huan amo cuali amo techmotexpahuilis nindeno. Huan yoque toyolo cate chipahuac. Huan tocuerpos ticpiajque quinami la'ltili ca al chipahuac. Yoque ticataloaya lachipahuali, techquixtilic mochi laijlaculisli hual ticchihuaque ca tocuerpos. ²³Ma camo tijcajahuacan inon hual ticneltocalo. Ma camo ticmahuilican inon, ma camo tiquijtucan pa toyolo pampa amo unca melahuac. Huil tictlaliloso mochi laneltocalisli ca yihual hual techilic neli pampa yahuiaya tejchihuili quinami techilic. ²⁴Huan ma tiquijnamiquican quinami huil timonejnequiltisqui se huan oc se pa timolasojlasqui huan pa tiquinchihuilisqui cuali oc sequin. ²⁵Huan ma camo timocahuacan pa timonechicusqui pa tijcaquisqui Dios ilajtol. Sequin yajmo monechiculoo miac.

Tehuanten ma timochicahualtican timoxtin pa ticchihuasqui len Dios quinequi. Huan amo inon san, pampa anquita ajsitihuala in tonali quiman Dios quinmilis lacames inon hual yihual quinchihuilis, quinlaxlajtica pa quinami yuliloaya pan lapticpan.

²⁶Monequi pa tiyulisqui yojque. Ticmatijque Dios ilajtol melahuac huan sinda tiyulilo ticchijticate laijlaculislis pampa ticnequilo timolalilo quinami Dios icocolinijmes, cuaquinon yajmo unca huendi pa laijlaculislis.

²⁷Quema, neli ja in san techcahuilis: Dios yahui techtojtoca yihual iyampa huan ticchiasqui inon huan timomajtisi míac, pampa Dios yahui quincocoltía icocolinijmes ca niman míac cuelanilisli huan yehuanten polehuisqui pan ipampa in cuelanilisli calica Dios quincocoltis quinami ca tixuxli. ²⁸Anquimati quinami cataya pa yina sinda se lacal quixixicuc in lajtol hual Moisés quimaxtic. Sinda quixixicuc quinami quijtuya in lajtol amo quipiaya lahueltilisli, cuaquín in se quipiaya pa miquis sinda cataloaya ome, ye lacames hual quijtuloaya ca lajtol hual amo mopala pampa quimatiloaya in se yojque quixixicuc in lajtol. Huan amo quicnilijque. ²⁹Huan sinda cataya yojque ca se hual quixixicuc in lajtol hual Moisés quinmaxtic, cuaquinon Dios quicojcocoltis niman chicahuac se hual quixixicúa iXolol Dios, amo san quinami quichihuilinijme se hual quixixicuc ilajtol Moisés. Unca quinami yihual in se quitelicsac itzindan icxihuajmes iXolol Dios. Unca quinami quijtutica pampa quiman techtoyahuilic Cristo iesli calica quichíac cuali in lajtolislisli yancuic, yojque cataya jan quinami miqui oc se lacal. Huan ca iesli Cristo, Dios quilajtultic in lacal pa quitequipanuilis yihual Dios san. Unca quinami in se quijtutica Cristo

iesli unca quinami laijlaculi, yojque quihuejuecaltitica in Espíritu Santo hual tejchihuilía in cuali hual Dios techmaca. ³⁰Tehuanten tiquiximatiilo Dios huan ticmatilo quinami yihual quijtuc: “Unca noyaxca nehual pa nimolacuepilis. Nehual niclaxlahuis nolacocolinijmes ca lacocoltilisli.” Huan noje quijtúa Dios ilajtol, quil: “In Tata quincocoltis ixolomes quiman quichihualo laijlaculislis.” ³¹iMomajtis míac se sinda quipías pa moitas iyampa in Dios hual yuli quiman in Dios yahui lacocoltía! ³²Ma yoje, amhuanten amo ximocahuacan pa anquijnamiquis in tonalijmes pa yina quiman anquilalic anmolaneltocalisli ca Cristo huan Dios anmitzlahuilic anmoyolo. Anmochicahualticta pa anpanus niman míac lacocoltilisli huan amo anmolacuepilic.

³³Sejpa huan oc sejpa lacames anmitzpinahualtijque inminyampa moxtin, anmitzhuejuecaltitataloaya huan anmitzcooltitataloaya. Huan sejpa huan oc sejpa ancataloaya inminahuac yehuanten hual in lacames amo cuajcuali yojque quinchihuilijtataloaya. ³⁴Inon niqijtúa, pampa anquinmicnilic yehuanten in laneltocanijmes hual cataloaya latzacuali pin calijtic huan anquinpalehuic. Huan anpanuc ca paquilislisli in amo cuali quiman Dios ilacocolinijmes anmitzixtequilijque inon hual anmoyaxca. Inon anpanuc pampa amhuanten anquimati pampa anquipía len pin cielo hual unca niman cuali, amo quinami innojen hual anquipía nican pan lapticpan. Inon hual anquipía pin cielo amo quiman mocahua pa huejcahuas. ³⁵Yojque, amo xijcajtiquisacan inon hual anquimatis pa anmoyolo, inon hual anquipía pampa anquilalic anmolaneltocalisli ca Dios. Anquipás laxlahuilisli hué hual Dios anmitzmacas pan ipampa

in chicahualisli pa anmoyolo.³⁶ Unca pampa monequi pa anpanus in amo cuali hual anmijchihuilo mas que anmitzocúa. Monequi pa anquipanus pa yoje huil anquichías len Dios quinequi huan pa huil anquipás in hual yihual quijtuc neli pampa yahui anmitzmaca.³⁷ Dios ilajtol quijtúa, quil

Jan nadita san huan yihual hual
hualas, hualas huan amo
huejcahuas pa hualas.

³⁸ Huan yihual hual nehual Dios
niquijtuc neli pampa amo quipía
laijlaculisli, yihual yulis pan
ipampa ilaneltocalisli hual
quilalic ca in Tata.
Huan sinda se, aqui yes, yajmo
quilalis ilaneltocalisli ca
nehual, cuaqueon amo nicayas
lapaquiltli ca yihual.

³⁹ Ma yoje, tehuanten amo ticate
hual timomajtilo pa tiyultiasqui
ticlalijtate tolaneltocalisli ca Cristo.
Sinda ticataloaya yoje, cuaqueón
tipolehuiloaya huan tilamiloaya laxiluli
pa camo ticayasi ilaixpan Dios. No,
tehuanten ticate hual ticneltocatíalo
huan timopililo tiyulticate pa camo
tipolehuisqui.

**Quinami yes sinda se
quilalía ilaneltocalisli ca
Dios huan iXolol Dios**

11 Axcan, in laneltocalisli unca
inon hual ticmati pa toyolo,
in hual ticchixtate pa panus o pa
ticanasqui. Huan noje in laneltocalisli
unca inon hual ticmatilo unca neli
mas que amo tiquitalo.² Dios lajtúa
niman cuali inminahuac yehuanten
hual yulinijme pa yina huan yoje
quineltocanijme.³ Huan pan ipampa
quinami ticneltocalo Dios, yoje
ticmatilo pampa Dios quinchíac
mochi huan quinlalic pa yesqui huan
pa panusqui huan pa nejnemisqui
jan quinami tiquitalo quichihualo

axcan, mas que in hual tiquitalo
yihual quichíac ca in hual amo moita.
⁴ Huan pampa yoje quineltozani Abel,
quihualicac se huendi hual Dios quitac
cuali, amo cataya quinami in huendi
hual quihualicac icni Caín pa quilalis
ilaixpan Dios. Huan pan ipampa Abel
ihuendi, yoje Dios technextilía neli
quinami yihual quixtocac len Abel
quimacac huan quijtuc pampa Abel
unca cuali huan amo quipía laijlaculisli.
Huan yoje, pan ipampa quinami Abel
quilalic ilaneltocalisli ca Dios, yoje
yihual Abel ayamo mocahua pa techilis
tehuanten pa ticalisqui tolaneltocalisli
ca Dios. Quema, techilijtica Abel
inon mas que yihual miquic, pampa
timomaxtilo inon pa Dios ilajtol.

⁵ Huan pampa Enoc quilalic
ilaneltocalisli pan Dios, cataya
laijcuani pa camo quipanus pa miquis.
Yojque yajmo moitilic pampa Dios
quijcuanic, yajmo nesic pin lalticpan pa
cayas capa unca Dios. Yojque quipanuc
Enoc, pampa pin tonalijmes quiman
Dios ayamo quiquixtic pa yajmo
cayasquiaya pin lalticpan, momatin
neli pampa yihual quipaquiltini
Dios.⁶ Huan sinda se amo quilalía
ilaneltocalisli ca Dios, cuaqueon in
se amo quiman huil quipaquiltía Dios.
Yojque, aqui yes quinequi moajxiltía ca
Dios, monequi pa quineltocas pampa
Dios unca, huan quimaca mochi len
cuajcuali yehuanten hual quitemulo pa
quiximatisqui ca mochi inninyolo.

⁷ Quilalic Noé ilaneltocalisli ca Dios
quiman Dios quilic pampa cayasquiaya
polehuilisli hual ayamo quitac Noé.
Pampín quineltocac huan quichíac in
cali itoca arca pa yoje yihual huan
yehuanten pa ichan cayalosquiaya
laquixtili pa camo polehuilosquiaya.
Huan pampa yihual quichijchíac in
arca, yoje yihual quinmotexpahuilic
inminlajlaculisli moxtin in oc sequin
pin lalticpan. Yojque polehuijque

pampa amo quineltocaloya. Huan yihual Noé canac inon hual iyaxca Dios pampa quimacac Dios. Unca pampa inon hual unca iyaxca Dios noje unca pa yehuanten hual Dios amo quinmitilfá lajlaculisli.

8 Pampa quilalic Abraham ilaneltocalisli ca Dios, cuaquín quiman Dios quinotzac, yihual quineltocac huan quisac huan quicahuac ilali. Quisac pa yasquiaya ca capic cataya se lali hual yihual yahuiaya cana quinami len hual yec iyaxca Dios. Yahuiaya cana quiman panujque míac xixihuil. Quema, quisac Abraham umpa, amo quimaztataya ca capic yahuiaya.

9 Pampa quilalic ilaneltocalisli ca Dios, Abraham pehuac chantic pin lali hual Dios quilic neli pampa yahuiaya quimaca. Chantini nepa quinami se hual amo chantitica pa ilali iyaxca. Huan Isaac huan Jacob chantinijme pin calimes lachihuali ca tzotzomajli telahuac. Yehuanten noje yahuiloaya quipialo in lali ca Abraham quinami len hual iyaxca Dios. Cataya pampa Dios neli quinmilic yehuanten pampa yahuiaya quinmaca in lali. **10** Abraham neli quichixtataya pa ajsis in tonali quiman huil chantisquiaya pa se caltilan hual amo mocahuas yes. In caltilan Dios quilalic pa quichías huan quaquinon quichíac.

11 Pampa quilalic Sara ilaneltocalisli ca Dios, canac chicahualisli pa quipías se xolol, mas que ca yihual panujque in xixihuimes quiman sihuames huil quinpialo xolomes. Yihual huil quipíac in xolol pampa quimatic Dios quichihuilfá yojque quinami neli quilfá. **12** Yojque, tiquitalo se lacal Abraham hual cayani quinami se hual miquic, pampa se lacal hual yulic cien xixihuil quinami yihual amo huil quinlacatiltíia xolomes, jan quinami amo huil se mijquil. Quema, in se lacal quinpiaya niman míac xolomes, amo

huil quinpuhua se, quinami amo huil quinpuhua se in luceros (silalimes) pin cielo o in xali pan xalipan.

13 Innojen moxtin míquique quipixtataloaya inminlaneltocalisli ca Dios, mas que amo canajque inon hual Dios quinmilic neli pampa yahuiaya quinmaca. Ma yojque cataya quinami quiztataloaya huejca len Dios quinmilic neli huan laquetzaloaya inahuac in ca paquilisli quinami quipialtitataloaya se hual quilasojlaloaya. Moitaloaya quinami yehuanten yeje lacames chantitataloaya amo pa inminchan. Catanijme quinami yultataloaya pa se lali hual amo inminyaxca quiman cataloaya nican pan lalticpan. **14** Huan lacames hual lajtulo yojque quijtulo ca lajtol melahuac pampa quitemulo se lali hual yes inminyaxca capa huil chantisqui. **15** Neli unca pampa sinda Abraham huan ixolol huan ixohuiyojmes quijnamiquinijme quinami yulinijme pa in lali capa cataloaya quiman ayamo quisajque, cuaquín huil mocuepanijme pa yulilosquiaya nepa. **16** Ma yojque, quinami cataya, quipianijme niman míac lanequilisli pa quipialosquiaya se lali niman cuali. Quinequi quijtúa in lali pin cielo capa yahuiloaya chantilo. Yojque, Dios amo pinahua pampa yehuanten quilijke yihual unca inminDios. Inon ticmatilo, pampa yihual Dios quinchijchihuilic se cali nepa capa yehuatenn yulisqui.

17 Pampa Abraham quilalic ilaneltocalisli ca Dios, quitemacac ixolol Isaac quinami huendi quiman Dios quilic pa quichías yojque. Inon quilic Dios pa quimatis da quineltocasquiaya Abraham mochi hual Dios quilic. Quema, Abraham yahuiaya quila lili Isaac quinami huendi lamictili pa Dios. **18** Huan yahuiaya quichía inon mas que Dios quilic Abraham pampa imiahuimes yahuiloaya lacatilo pan

ipampa Isaac, yihual ihuán. ¹⁹ Ma yoje, yihual quineltocac Dios huil quinyuliltía yehuanten hual miquijque. Yojque, cataya quinami neli Abraham mocuepac quipfáci yultataya oc sejpa Isaac, pampa cataya quinami miquic.

²⁰ Pampa quilalíc Isaac ilaneltocalisli ca Dios, quinotzac Dios pa quituchihuas Jacob huan Esaú ca in hual yahuia ya quinpanu pin tonalijmes hual yahuiloaya ajsilo. ²¹ Huan pampa quilalíc Jacob ilaneltocalisli ca Dios, cuaquín pan tonali hual yahuia ya miqui, quinotzac Dios pa quintuchihuas in omenten ixolomes José, mopalejtataya ca icuajtonteloni quiman mopachuc pa quimolancuacuetzilis Dios. ²² Pampa quilalíc José ilaneltocalisli ca Dios, cuaquín pan tonali hual yahuia lami, yihual quinmilic icnían israelitos quinami yahuiloaya quisalo in lali Egipto, huan pampa in quinmilic pa quinhuicalosquiaya iumimes ca yehuanten pa quinlalpachulosquiaya pin lali Israel.

²³ Pampa itajtzin huan inantzin Moisés quilalijque inminlaneltocalisli ca Dios, cuaquín pan tonali hual lacatic Moisés, quilatijque pa ye mesli, pampa quitanijme quinami yec se xolol caultichin pan ipampa in cuali hual Dios quichihuilic. Huan amo momajtijque pampa in hué Faraón quilic pa yesqui lamictili mochi inminxolomes lacames yehuanten in israelitos. ²⁴ Pampa quilalíc Moisés ilaneltocalisli ca Dios, quiman mochíac hué, amo quinequic pa quiximatirosquiaya quinami ixolol ixolol sihual in hué Faraón nepa Egipto. ²⁵ Molalilic pa panus lacocoltilisli ca Dios ilacames. Amo quinequic canac paquilisli pan ipampa in lajlaculisli hual techpaquiltía pa jan se tipichin san nican pan lalticpan. ²⁶ Moisés quimatini lacames

quihuejuecaltilosquiaya pampa catani se ca Cristo ilacames. Ma yojque quixijxicuni inminlahuejuecaltilisli, pampa ca Cristo Moisés quimatini yihual yahuini cana nimán míac. Amo quiman canasquiaya yoje míac se hual moyaxcajtiaya ca mochi hual ipatiaya pin lali Egipto. Moisés quijtuni yojque, pampa quijnamiquini inon hual Dios yahuia ya quimaca quiman yahuia caya ca yihual. ²⁷ Pampa quilalíc Moisés ilaneltocalisli ca Dios, quisac quicahuac in lali Egipto. Quicahuac amo momajtitataya mas que in hué Faraón yahuia ya cualani. Moisés quinequiaya panu lacocoltilisli quinami se hual quiztataya toTata hual amaqi ca in lacames nican huil quita.

²⁸ Pampa quilalíc ilaneltocalisli ca Dios, quichíac Moisés jan quinami quilic Dios inahuac in fiesta (ilhuil) itoca pascua. Quinpehualtic yehuanten in israelitos pa quichihuilosquiaya quinami quijtúa in lajtol hual quinmiliya quinami quichihuilosquiaya in fiesta, quinmajuichuc iesli in borreguito pa pani in ilalapujquimes inmincalimes, pa yoje in lanahuatini hual quisac pin cielo amo quinmictisquiaya in xolomes hual quipehualtijque inminlalacatilisli mochi sejse lacal israelito ca ishua. Dios quilitanic in lanahuatini pa quinmictis san innojen xolomes hual quipehualtijque inminlalacatilisli yehuanten egipcios hual ilali unca Egipto.

²⁹ Huan pampa quilalijque yehuanten in israelitos inminlaneltocalisli ca Dios, quipanahuijque in Al Huejcalan Chichiltic quinami cataloaya pan lali huaqui. Ma yojque, quiman in guaches egipcios motoliniloaya pa quipanahuilosquiaya, yehuanten moatocijque.

³⁰ Pampa yehuanten in israelitos quilalijque inminlaneltocalisli ca Dios,

huetzijke in cali cuajcuajtic (tepandi) hual quiyahualunijme itenco in caltilan itoca Jéríco huan quitzacuac in caltilan pa camo huil calaquilosquiaya. Ma yoje, huetzijke quiman lamijke quinyahualujtinemiloaya in guaches israelitos pa chicome tonalijmes.

31 Pampa quilalic ilaneltocalisli ca Dios in sihual Rahab hual quipiaya icali capa calaquinijme lacames ca yihual, yihual quinnamiquic cuali in ome guaches israelitos hual ajsijke pa quitemulosquiaya quinami quinsulahualosquiaya yehuanten pa Jéríco. Huan pampa in, amo cataya lamictili ca mochi in oc sequin pa Jéríco hual amo quineltocaloaya Dios.

32 Huan ¿quinami huil annimitzlaquetzilis inminahuac oc sequin? Pampa monequiaya pa nihuejcahuas míac pa huil annimitzlaquetzilijtías quinami quichihuanijme Gedeón huan Barac huan Sansón huan Jefté huan David huan Samuel huan Dios ilajtunijmes. **33** Pan ipampa quinami quilalijke inminlaneltocalisli ca Dios, quinsulahuajque huejueyenten ca inminlacames. Huelitijke quinchihuilijtataloaya mochi sejse pa panus lacocoltisli quiman quichihuac in amo cuali o pa quipás in hual iyaxca quinami quiyuaya in lajtol. Dios quinmacac pa quipialosquiaya in hual yihual quinmilic neli pampa yahuiaya quinmaca. Quintzacuilejque leones pa camo quinmictilosquiaya. **34** Quinsehuijque tixuxlimes hueyotes. Moquixtilijtajque yehuanten hual yahuijloaya quinmictilo. Mochihualoaya chicahuac mas que amo quipialoaya chicahualisli. Quinsulahuajque ca míac chicahualisli míac guaches capa moanaloaya. Quincholultijke inminguaches inminlacocolinijmes. **35** Cataloaya sihuames hual mocuepajque quinpiajque yulticate oc

sejpa inminxolomes hual miquijque. Huan cataloaya sequin ca ilacames Dios hual cataloaya latilanili pa yesi lamictili yulito pampa amo quinequijque pa yajmo quilalilosquiaya inminlaneltocalisli ca Dios pa yoje quinmacahualosquiaya yehuanten hual quinmictitataloaya. No, innojen ilacames Dios panujque mochi in lacocoltisli pa yoje huil yulisqui oc sejpa ca yulilisli niman cuali capa unca Dios. **36** Oc sequin ca Dios ilacames quicocuhuaya inminyolo niman míac pampa quinhuitzquilijke yehuanten hual amo quineltocaloaya Dios, huan pampa quinhuitequijque chicahuac. Huan amo inon san. Quinmilpijke ca teposli huan quintzacuajque pin calijtic. **37** Cataloaya sequin hual quinmictijke ca tixcalazos. Sequin quintzontequijke ca ome lajcomes ca lacotonijquimes. Panujque lacocoltisli calica lacames quincocoltijke niman chicahuac pa quinchihuiliilosquiaya pa yajmo quineltocalosquiaya Dios. Lacames quinmictijke ca teposlimes calica moanalo guaches. Quipialoaya pa chantilosquiaya pa mochi cajcapa, molaquentitataloaya ca inmincuilaxlimes borregos huan chivos. Pan míac tonalijmes amo quipialoaya len quicualo huan len cunilo. Lacames hual amo quineltocaloaya Dios quincocoltiloaya, míac quinchihuilioya tetcuinuc. **38** Amo moquaquitoaya pa in lacames ej'elehuis yulilosquiaya pin lalticpan ca Dios ilajtunijmes, amo monotzaloaya pa quipialosquiaya len cuali hual Dios huil quinmacasquiaya. Huan yehuanten Dios ilajtunijmes quipialoaya pa yulilosquiaya nejnentataloaya cajcapa. Amo quipialoaya capa chantilosquiaya. Moitililoaya pan lalimes capa amaqi chantini huan noje pin lomas (tepemes). Chantiloaya pin cuevas (ostumes) o len yes coyunqui pin

lalticpan. ³⁹Huan yehuanten amo canajque in hual Dios quinmilic neli pampa yahuiloaya canalo. Amo canajque mas que Dios technextilía pa ilajtol quinami mopaquiltía pampa yehuanten yojque quilalijque ca yihual inminlaneltocalishi. ⁴⁰No, amo canajque len Dios quinmilic neli yahuiaya quinmaca, pampa niman pa yina, yihual quilalic pa techmacas tehuanten len niman cuali pa yojque quiman ticayasqui lanechiculi ca yehuanten, Dios lamis tejchihuilis tehuanten huan yehuanten in hual monequi pa tiasisqui tiyesqui cuali quinami quinequi yihual huan amo pa ajsisqui yesqui quinami Dios quinequi jan yehuanten san.

Ma tilachixtiacan mojmosta pa hualas Jesús

12 Yojque, ticmatilo techyahualujticate yojque míac ilacames Dios hual techmachiltilo pan ipampa Dios ilajtol quinami yulinijme quilalilijtataloaya inminlaneltocalishi ca yihual. Pampa inon, ma tiquijcuanican mochi hual tejtzacuilípa camo tiyulisqui quinami Dios quinequi. Nicnequi niqijútua, ma timijcuanilican in lajlaculisli hual amo quiman huejcahua pa techtilanilis toyolo pa timoijlacusqui. Mas que techcocúa toyolo huan tocuerpo míac, ma tipanucan mochi in amo cuali hual tejchihuilo lacames pampa tictequipanuilo Dios. Unca quinami timolalujticate pan se laluxtilisli pan se ojli hual Dios techlalilic. ²Quema, ma timolalucan quinami tiquizticate Jesús. Yihual tejchihuilic in ojli hual techhuica ca Dios. Huan quilamic jan quinami monequiaya pa yoje yes se ojli cuali capa ticalilosquiaya tolaneltocalishi ca yihual. Mas que quicocoltijque pa yojque miquic pan in cuahuil, ma

yoje yihual panuc inon huan amo quixijxicuc, amo quimonotzilic quinami quipinahaultijque pa yoje miquisquia, pampa yihual quimatiaya Dios yahuiaya quimaca míac paquilisli pan ipampa inon hual tejchihuilic pin cuahuil. Huan axan yehuatica pa ima cuali Dios pin cielo (ilhuicac) quipalejtica pa huelitis.

³Xiquijnamiquican yihual quinami momacahuitlic panuc in amo cuali hual quichihuilijque lacames lajlaculi, ilen amo quilijque huan quichihuilijque cualantataloaya ca yihual huan ilajtomes! Sinda anquijnamiquía inon, cuaquinon in anmitzpalehuis pa camo ansiahuis. Huan anmitzpalehuis pa camo anquipolus anmolanequilisli pa anmoyolo pa anquitequipanuolis.

⁴Anmotolinía pa anmotzacuilis pa camo anquichías lajlaculisli. Ma yojque, xiquijnamiquican pampa ayamo anquipiaya pa anajsis anmiquis pampa inon. ⁵Huan ēcuajnesi anquilcahuac Dios ilajtol lajcululi calica anmijchicahualtía anmitznoztica quinami ixolomes? Quijtúa, quil:

Noxól, amo xiquita quinami len tipichin quiman yes in Tata mitzmaxtis chicahuac quinami monequi pa tiyulis, huan amo xicpolu moyolo quiman yes mitzajuas huan mitzcocoltis.

⁶Unca pampa in Tata quinextilía chicahuac quinami monequi pa yulis mochi sejse hual quilasoja. Huan quiman monequi, yihual quinmajua ca lacocoltilisli mochi se hual cana quinami ixolol, inon quichía pampa quilasoja.

⁷Anquipía pa anmopepenialtis in la'ajualisli huan lacocoltilisli sinda in Tata anmitznextilía chicahuac quinami monequi pa anyulis. Yojque yihual Dios anmijchihuilijtica quinami ixolomes. Anquimati pampa amo unca se itatzin hual amo quinextilía

chicahuac ixolol pa quimatis quinami monequi pa yulis. ⁸Huan sinda anunca lacames hual toTajtzin amo quiman anmitznextilía chicahuac quinami monequi pa anyulis, cuaquinon anunca quinami xolomes hual lacatijque pan ipampa se lacal hual amo monamictía ca in sihual imminnantzin, yihual in lacal amo quinnequi in xolomes. Moxtin hual ixolomes Dios panulo len calica Dios quinnextilía chicahuac quinami monequi pa yulisqui. ⁹Huan amo inon san. Noje tiquinpialo nican pan lalticpan totajtzitzán hual technextilinjime chicahuac quinami monequi pa tiyulisqui, huan ticmatinjime timomajtilo inminlaixpan. Monequi pa timolalisqui ca niman míac lanequilisli pa ticmacahuilisqui pa Dios huelitis pa tehuanten. Yihual unca itajtzin toyolo, huan yojque tiyulisqui cuali. ¹⁰Quema, unca niman cuali pa yojque ticchihuasqui, pampa totajtzitzán nican pan lalticpan technextiloya chicahuac quinami quinequiloaya pa tiyulilosquiaya pa je tipichin. Inon tejchihuiloaya yojque san quinami yehuanten quitaloya cuali. Huan quiman Dios technextilía chicahuac quinami monequi pa tiyulisqui, inon quichía pa tejchihuilis cuali pa yoje tiajisquisi tiyesqui chipahuac quinami Dios, jan quinami monequi pa yesqui ilacames. ¹¹Pa nadita techcocoltía quiman yes ticate lanextili quinami monequi pa tiyulisqui. Amo tiquixtocalo quiman yes techpanía yojque. Ma yoje, quiman panulo yehuanten hual yojque cate lanextili, cuaquín quimatilo yulilo yojque cuali quinami monequi pa yulisqui Dios ilacames, huan pampín yulilo ca mosehuilisli pa inmnyolo.

Moitas pa polehuilisli se hual amo quinequi quineltoca Dios ilajtol

¹²Yojque, mochi sejse ximochicahaultican pa huil anquichías

len Dios quilalic pa amhuanten. Xicayacan chicahuac quiman yes anpanujtica lacocotilisli o len etic. Yes quinami anquinchicahaultitica anmomajmajuan huan anmolancuajmes. ¹³Huan xinejnemican melahuac pan iojli Dios pa yoje huil anquinpalehuis yehuanten hual nejnemilo chirengojtialo pa iojli Dios, quinequi quijtúa yehuanten hual amo quimatilo cuali len quinequi quijtúa Dios ilamaxtilisli. Huan pampín quinequilo mijcuanilo pa camo mocahuas pin ojli, quinami se hual nejnemi chirengo huetzi huan mococoltía. Yes cuali sinda anquinpalehuis pa mocahuasqui cuali pan iojli Dios, cuaquinon yesqui yojque quinami hual chirengojtiahuiloaya huan cuaquín pajtijque.

¹⁴Ximotolinican pa anyulis ca mosehuilisli ca moxtin, huan ximotolinican pa anyulis chipahuac pa anmoyolo anquitequipanuilijtica in Tata. Sinda amo yuli se yojque, cuaquín amo quitas in Tata pa huil yulis ca yihual. ¹⁵Ximoiztiacan pa camo cayas cuajnesi capa amhuanten se hual yajmo ajsis canas in cuali hual Dios quichihuilá pa quipalehuis. Huan sinda capa amhuanten cayas se hual quichías amo cuali, mas que yihual se san, ma yoje yihual anmitzmaxtía se ojli amo cuali. Pampín míac ca amhuanten pehuasqui quichihuasqui amo cuali. Se hual quichía inon unca quinami se lalhuayol chichic hual moscaltía huan quisemana pajli amo cuali pa mochi cajcapa. ¹⁶Ma camo caya se capa amhuanten hual quinmana sihuames, huan se hual quijtúa pampa jan monotza san inon hual huil ticanalo nican pan lalticpan, huan quijtúa pampa amo monotza nindeno hual unca iyaxca Dios. Cataya yojque Esaú. Yihual quinamacac hual cataya iyaxca pa quipías, pampa yihual yec icni hué ca innojen ome ixolomes Isaac. Quema,

quinamacac pa len quinequiaya quicua san.¹⁷ Ma camo caya se capa amhuanten quinami yihual. Anquimati quinami quiman panujque tonalijmes, quinequiaya cana in hual iyaxca itajtzin hual itajtzin quilajlanisquiaya Dios pa quimacasquiaya pa yes iyaxca Esaú, huan itajtzin yajmo quinequic. Yojque, pampa quinamacac Esaú in hual iyaxca, yajmo quicahuilic quinami yihual quipalasquiaya iyolo mas que yihual quitemuc chocatataya quinami huil canasquiaya oc sejpa.

¹⁸Xiyultiacan anquilalijtca anmolaneltochalisi ca in Tata san, pampa amo anmoajxiltic ca Dios quinami yehuanten in israelitos pa yina. Yehuanten moajxiltijke ca len hual huil quimatoca se. Nepa cataya tixuxli hué milintataya, cataya laticumactilisli hual niman tetzahuac, huan cataya malacal ijyecal ijyecatataya.¹⁹Noje cataya ixahuanilisli se lancaquetzaloni latzotzontataya. Huan mocaquic se lajtol quijtutataya lajtomes chijchicahuac. Quiman quicaquijque, quitemachijke ca mochi inminyolo pa Dios yajmo quiman quinnotzasquiaya ca ilajtomes.²⁰Cataya pampa amo huil canajque chicahualisli pa quicaquisqui in hual quijtuc Dios ilajtol quiman quinmilic, quil: “Sinda quimatoca in loma (tepel) san se yulijquil, anquipás pa anquimictis ca tixcalazos.”²¹Quema, in hual quiztataloaya quinmajtic niman míac huan pampa in, yihual Moisés quijtuc, quil: “Niemacajsijtca míac huan niuyucatica.”

²²Amhuanten amo anmoajxiltic ca in iloma hué Dios quinami yehuanten. Anmoajxiltic ca Dios hual yuli. Yihual nepa pa in loma Sión pin cielo capa unca Dios icaltilan hué. Anhualac ca capic cate míac ilanahuatinijmes pin cielo, ilanahuatinijmes hual amo huil quinpuhua se quichi cate. Yehuanten monechicujticate ca paquilisli hué

quimolancuacuetzilijticate Dios.²³Quema, anmoajxiltic ca Dios, anhualajtataya ca ilanechiculislí yehuanten ixolomes Dios hual mocuhuilic pa quinmacas len niman huejué hual inminyaxca. Dios quipía lajcuilili inmintocajmes pin cielo. Anmoajxiltic ca Dios hual unca in se hual unca iyaxca pa quinchihuilis moxtin quinami quinmahuiúla pa quinami yulinijme pan lalticpan. Huan anmoajxiltic ca inminyolomes lacames hual yulijke quichijtataloaya quinami quijtúa Dios ilajtomes. Cate lacames hual axcan cate cuali jan quinami Dios quinequi.²⁴Huan annoajxiltic ca Jesús. Pan ipampa yihual unca Dios ilajtulisli yancuic pa lacames. Quema, tiajsijke ca capic unca iesli la'ajuichuli pa quinchipahuilis inminyolo lacames. Huan Jesucristo iesli technextilá lejen niman cuajcuali. Amo huil ajisis cayasi yojque cuajcuali innojen hual technextilá Abel iesli.

²⁵Ximoiztiacan pa anquicaquis cuali aqui anmitzilijtca mochi inon. Xijcaquican, pampa sinda amo moquixtilijke pin polehuilisli quiman amo quinequijque quicaquijque yihual hual quinnotzac nican pan lalticpan, cuquinon neli unca tehuanten amo timoquixtilisqui pin polehuilisli sinda amo ticnequilo tijcaquilo yihual hual technotza hual unca pin cielo (ilhuicac).

²⁶Pa yina quiman lajtuc Dios pin loma (tepel) Sinaí, quitzejzeluc in lali ca ilajtol. Huan axcan quijtuc neli, quil: “Ajsis oc se tonali quiman nictzejzelus in cielos noje, amo jan in lalticpan san.”²⁷In lajtomes “Ajsis oc se tonali” technextilá pampa yahui quijcuanía mochi hual huil cayas latzejzeluli. In quinequi quijtúa mochi hual yihual Dios quichíac. Inon yahui quichía pa yoje mocahuas san in hual amo huil yes latzejzeluli pa quixitinis.²⁸Pampa in, ma ticsehuican Dios

pampa tialo ticpialo len lahueliltisli huan cali capa tichantisqui hual amo huil yes latzejzeluli, amo quiman xitinis, inon Dios techmacas. Huan ma ticmolancuacuetzilican yihual ca in lasojlalisi huan momajtilisli hual yihual quita ca paquilishi.²⁹ Unca pampa toDios unca quinami se tixuxli hual quichichinúa mochi pa yajmo moitas.

**Inon unca quinami se
quipaquiltía Dios**

13 Xiyultiacan anmolasojlatica quinami monequi molasojlalo lacames inmecnán. ² Amo xiquilcahuacan pa anquinmanas pa ammochan yehuanten hual ajsilo ca amhuentes, pampa yojque sequin quinmanajque ilanahuatinijmes in cielo huan amo quimatijque pampa yeje ilanahuatinijmes in cielo.³ Xiquinmijnamiquican tocnán hual cate latzacuali pin calijtic. Xiquinmijnamiquican quinami ancataya latzacuali pin calijtic ca yehuanten. Xiquinmijnamiquican hual aquinojen quintojtocaticate pa quinchihuilisqui míac tetzcuinuc yehuanten hual amo ilacames Dios, pampa amhuentes noje anunca pa amnocuerpo huan inon cuajnesi anmitzpanus jan quinami quinpanujtca yehuanten.

⁴ Ma lajtucan pa inminyolo moxtin ca lasojlalisi inahuac monamictilisi, huan ma mocahua ilapexli se jan pa yihual huan in oc se san calica monamictic. Ma camo quiman monilucan ca oc se quiman yulticate in omenten, pampa Dios quintilanis pa panusqui lacocoltisli yehuanten hual monamictijque huan ma yoje monilulo ca oc se. Huan yojque Dios quinchihuilis yehuanten hual amo monamictilo huan ma yoje monilulo.

⁵ Xiyén (Xiyecon) lacames hual amo anyuli anquinectica míac tomin, huan

xicayacan ca paquilishi ca in hual anquipía, pampa Dios quijtuc, quil: “Amo quiman nimijcuanis pa camo nicayas ca amhuentes, huan amo quiman annimitzcajcahuas.” ⁶ Yojque, huil tiquijtulo ticmazticate pa toyolo inon:

In Tata unca hual nechpalehuía; amo nimomajtis.

¿Len amo cuali huil nejchihuililo lacames?

Amo nimomajtis inahuac len huil nejchihuilis se lacal aqui yes.

⁷ Xiquinmijnamiquican yehuanten hual anmitzlaicanalo pan iojli Dios, yehuanten hual anmitzilijque ilajtol Dios. Xiquinmijnamiquican in cuali hual anquipía pampa yehuanten yulijke anmitznextilijticate Dios ilajtol. Huan xiyultiacan anquineltocatica in Tata quinami quichihualo yehuanten.

⁸ Jesucristo yec yahua jan quinami unca axcan huan amo mocahuas pa yes jan yojque. ⁹ Amo xilamacahuitlican pa anmitzlaicanasqui pa anmijcuanis pan in Tata iojli yehuanten hual quimaxtilo oc se huan oc se lamaxtilisli hual amo cate jan quinami Cristo ilamaxtilisli. Inon tiquijtulo pampa san monequi pa se mochicahualtilis iyolo pan ipampa Dios in cuali hual tejchihuilía. Ma camo quijtu se pa iyolo pampa huil mochicahualtilía iyolo pan ipampa len quicua. Yehuanten hual quilalilo inminlaneltocalisli ca in lamaxtilisli, Dios amo quinmaca len cuali jan pampa yulilo quichijticate quinami quijtúa se lamaxtilisli quinami inon.

¹⁰ Pa in tiopistas judíos cate inminyaxca pa quipiasqui mochi sejse ilajco in huendi hual unca pani capa quilalilo ilaixpathan Dios pin lasojli calijtic. Tehuanten ticpialo quinami huendi hual amo unca inminyaxca pa quipiasqui inminlajeo yehuanten hual quimolancuacuetziloso Dios quinami en judíos o aquinojen yesqui

hual amo quimolancuacuetzililo Cristo.¹¹ In yulijquimes mijquimes inminesli in tiopista hué quihualicac pin lasojli calijtic quinami huendi pa lajlaculisli. Cuaquín yihual quinchichinuaya innojen mijquimes pa iquiahuac in lajcotiyan capa chantitataloaya yehuanten in israelitos.

¹² Huan jan yojque Jesús panuc lacocoltilisli pa quiahuac Jerusalén pa yoje quinchipahuilis lacames inminyolo pan ipampa yihual iesli. Yoje Dios huil quinmana lacames pa yesqui iyaxca. ¹³ Pampa inon ma tiakan ca yihual pa quiahuac in caltilan, nicnequi niquijtúa, ma tiakan ca yihual timijcuanticate pa camo tiquintocasi moxtin hual quimaxtilo len yes hual amo unca quinami Cristo ilamaxtilisli. Quema, ma tiakan ca yihual ca chicahualisli pa toyolo pa timopepenialtisqui lahuejuecaltilisli pa yihual. ¹⁴ Ticchihualo yojque pampa nican pan lapticpan amo ticipalo tochan hual amo mocahua pa huejahuas. Tictemulo ticchixticate caltilan hual yes tochan, in hual yahui caya capa tichantisqui. ¹⁵ Pan ipampa Cristo, ma ticualicacan huendi pa pani, nepa capa Dios unca. In huendi unca tolajtomes hual tiquinlaquetzililo oc sequin pa quimatisqui quinami Dios unca niman hué. ¹⁶ Amo ximocahuacan pa anquijnamiquis anquinchihiulis cuiyi oc sequin. Huan amo ximocahuacan pa anquinxiluilis len anquipá ca oc sequin hual monequi pa quipiasqui. Inon cate quinami huendis hual quipaquiltilo Dios.

¹⁷ Xiquinneltocacan yehuanten hual anmitzlaicanalo pan Dios iojli, huan xiclalican pa anquichías quinami anmitznextililo, pampa anmitzlachilijticate anmoyulilisli quinami quichihualo lacames hual quipiasqui quinanquilisqui Dios quinami anmitziztiazque. Xiyulican

xicchijtiacan yojque quinami lacames hual quinhueliltisqui pa quinanquilisqui Dios ca paquilisli huan amo ca inminyolo quincocujtica. Sinda yojque quincocuhuaya inminyolo, cuaquín inon amo anmitzpalehuiaya amhuanten.

¹⁸ Xiclajlanican Dios pa tehuanten, pampa tolajmatilisli pa toyolo calica ticmatilo len unca cuali huan len amo unca cuali techilá pampa tiyulticate cuali. Ticnequilo ticchihualo mochi cuali yojque quinami monequi pa lacames quichihuasqui.

¹⁹ Annimitzyantía pa anquilajlanis Dios pa nehual pa yoje amo nihuejcahuas míac tonalijmes pa nihualas nicayas ca amhuanten, pa huil annechpías ca amhuanten.

Latuchihualisli huan lapiatilisli pa quilamis in amal

²⁰ Huan axcan, in Dios hual quimaca mosehulilisli pa toyolo ma caya ca amhuanten. Yihual in Dios hual quiyuliltic toTeco Jesús capa cataya mictataya pin mijquimes. Yihual Jesús unca in hué hual quinmiztía Dios iborregos, quinequi quijtúa yehuanten ilacames Dios. Yihual in laitani, pan ipampa iesli quichíac in lajkulisli hual techquixtis pin topolehulilisli. In lajkulisli axcan unca huan amo quiman lamis huejahuas. ²¹ Quema, ma anmitzmaca in Dios mochi hual unca cuali hual anmitzhueliltis pa anquichías mochi hual yihual quinequi. Inon anquichías san sinda yihual Dios quitequianultía laijtic amhuanten inon hual quipaquiltía. Inon quichías pan ipampa Jesucristo. iPá yihual ma caya chicahualisli niman hué huan cualtichin pa xixihuimes hual amo quiman lamisqui! Yojque ma ye.

²² Nocnían, annimitzilijtica pa am moyolo, xiquijnamiquican ca mochi lanequilisli in

hual annimitzijcuiluilic pa
annimitznexitilisquia. Neli amo
annimitzijcuiluilic se amal niman
huejcanic. ²³Xicmatican pampa tocni
Timoteo cataya lamacahuali. Sinda
amo huejcahuas pa hualas ca niquic,
cuaquín huan yihual antimitzitasqui
antimitzpaxaluilijticate.

24 Xiquinpialtican moxtin yehuanten
hual anmitzlaicanalo amhuanten
pan iojli Dios, huan xiquinpialtican
moxtin ilacames Dios. Yehuanten pin
lali Italia anmitzpialtilo.

25 Ma caya ca amhuanten in cuali
hual san Dios tejchihuilá. Yoque ma
ye.